



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

IX. legegintzaldia

Iruña, 2019ko otsailaren 1a

13. ZK.

A U R K I B I D E A

A SAILA:

Foru lege proiektuak:

- Foru Lege proiektua, Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa abian jartzeko 153.000 euroko kreditu berezi bat ematekoa (3. or.).
- Foru Lege proiektua, Nafarroan kirol-lanbidean hasteari eta jarduteari buruzkoa (4. or.).

B SAILA:

Foru lege proposamenak:

- Nafarroako sinboloei buruzko Foru Lege proposamena. Ana María Beltrán Villalba andreak aurkeztu du (25. or.).

E SAILA:

Interpelazioak, mozioak eta adierazpen politikoak:

- Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da agin dezan Mahai Sektorialean dauden sindikatu guztiak hezkuntza itunaren jarraipen batzordean egon daitezela. María Teresa Sáez Barrao andreak aurkeztu du (30. or.).
- Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da doakoak izan daitezen turismo-ibilgailuek AP-15ean 24 orduan egiten dituzten joan-etorriak. Unión del Pueblo Navarro talde parlamentarioak aurkeztu du (31. or.).
- Mozioa. Horren bidez, Espainiako Gobernua premiatzen da Espainiako lurralde osoan gaztelania askatasunez eta berdintasunez erabili ahal izatea berma dezan. Ana Beltrán Villalba andreak aurkeztu du (32. or.).
- Adierazpen instituzionala, zeinaren bidez Nafarroako Parlamentuak pozez hartzen baitu enpresei eta giza eskubideei buruz Nazio Batuen hitzarmen lotesle bat taxutzeko hasitako lana. Eledunen Batzarrak onetsia (33. or.).

F SAILA:**Galderak:**

- Galdera, Oinarrizko Osasun Laguntzako pediatriari dagokionez 2018ko ekainetik aitzina abian jarritako neurriei buruzkoa. María Teresa Sáez Barrao andreak egin du (34. or.).
- Galdera, Eskubide Sozietateko Departamentuak mankomunitateei eta oinarrizko gizarte zerbitzuei igorritako finantzaketa-hitzarmen berriei buruzkoa. Nuria Medina Santos andreak egin du (34. or.).
- Galdera, finantzaketa, kudeaketa eta aurrezki entitate publiko bat sortzeko aukeraren aitzinean Nafarroako Gobernuak daukan jarrerari buruzkoa. Maiorga Ramírez Erro jaunak egin du (35. or.).
- Galdera, osasun-kostuen eta egoitzetako erabiltzaileek ordaintzen dituzten tarifen arteko harremanari buruzko txosten bat aurkeztera premiatzen zuen mozioa betetzeari buruzkoa. María Asunción Fernández de Garayalde Lazkano Sala andreak egin du (36. or.).
- Galdera, zaintzaile, gerokultore, etxez etxeko laguntzako laguntzaile eta laguntzaile pertsonaleko lanbide-kategorietarako behin-behineko gaikuntza eskatu duten pertsonen buruzkoa. Maribel García Malo andreak egin du (37. or.).
- Galdera, zaintzaile, gerokultore, etxez etxeko laguntzako laguntzaile eta laguntzaile pertsonaleko lanbide-kategorietarako behin-behineko gaikuntza jaso duten pertsonen buruzkoa. Maribel García Malo andreak egin du (37. or.).
- Galdera, abenduaren 28ko 26/2018 Errege lege-dekretuan jasotako neurri berberak edo gisakoak Nafarroan aplikatzeari buruzkoa. José Miguel Nuin Moreno jaunak egin du (38. or.).
- Galdera, bonu jasagarrien bidez zor publikoa hartzeari buruzkoa. Maiorga Ramírez Erro jaunak egin du (39. or.).
- Galdera, Nafarroako herrietako populazio-galera dela-eta Nafarroako Gobernuak egindako azterlanari buruzkoa. Maiorga Ramírez Erro jaunak egin du (40. or.).
- Galdera, Triman Minerals enpresari buruzkoa. Maiorga Ramírez Erro jaunak egin du (40. or.).

G SAILA:**Txostenak, deialdiak eta Parlamentuko informazioa:**

- 2018. urtean zehar foru parlamentariak jasotako ordainsariak (41. or.).
- Ponentzia, enpresa pribatuen eta administrazio publikoaren artean zerbitzuak eta lanak kanpoan nahiz barruan kontratatzeko prozesuetan jarraitu beharreko zuzenbidezko prozedurak aztertzeko, ukitutako langileen eskubideak babeste aldera. Lehendakariak, Funtzio Publikoko, Barneko eta Justiziako Batzordeak onetsia (43. or.).

A saila:
FORU LEGE PROIEKTUAK

Foru Lege proiektua, Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa abian jartzeko 153.000 euroko kreditu berezi bat ematekoa.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, honako erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 19.1.a) artikulua aitortzen dion legegintza-ekimena erabiliz, Nafarroako Gobernuak, 2019ko urtarrilaren 23an hartutako Erabakiaren bidez, Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa abian jartzeko 153.000 euroko kreditu berezi bat emateko Foru Lege proiektua hau igorri dio Nafarroako Parlamentuari.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 158. artikuluan ezarritakoarekin bat, Eledunen Batzarrarekin adostu ondoren, hona ERABAKIA:

1. Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa abian jartzeko 153.000 euroko kreditu berezi bat emateko Foru Lege proiektuaren izapidetzea zuzenekoa eta irakurketa bakarrekoa izateari buruzko erabakia Osoko Bilkuraren esku jartzea.

2. Zuzenketak aurkezteko epe bat irekitzea, eztabaidari ekiteko Osoko Bilkuraren egunaren aurrekoaren eguerdiko hamabietan bukatuko dena. Zuzenketak Legebiltzarreko Mahaiari aurkeztu beharko zaizkio.

3. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

Foru Lege proiektua, Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa abian jartzeko 153.000 euroko kreditu berezi bat ematekoa

ATARIKOA

2019ko gastu aurrekontuan, Eskubide Soziale-tako Departamentuak eskatu zuen sor zitezen 900003-91600-4300-231500 "Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa" partida, 150.000 eurokoa, eta 900003-91600-7300-231500 "Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa" partida, 3.000 eurokoa.

Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 48. artikulua ezartzen du ezen, hurrengo ekitaldira arte berandutu ezin daitekeen gasturen bat aurrekontu indardunaren kargura egin behar bada eta krediturik ez badago, Nafarroako Gobernuak, Ekonomia eta Ogasuneko kontseilariak proposaturik, foru lege proiektu bat bidaliko diola Nafarroako Parlamentuari, kreditu berezi bat ematekoa. Halaber, bigarren paragrafoan xedatzen du kreditu berezia finantzatzen ahal dela edozein gastu programetan erabilgarri dagoen kredituarekin.

1. artikulua. Kreditu berezi bat ematea.

2019ko ekitaldian 153.000 euroko kreditu berezi bat ematen da, Eskubide Sozialetako Departamentuak Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa abian jartzeko beharrei aurre egiteko.

Kreditu hori 900003-91600-4300-231500 "Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa" partidari aplikatuko zaio, 150.000 euroko zenbatekoarekin, eta 900003-91600-7300-231500 "Gizarte zerbitzu publikoak kudeatzeko Nafarroako Fundazioa" partidari, 3.000 euroko zenbatekoarekin.

2. artikulua. Kreditu bereziaren finantzaketa.

Kreditu berezi horren 153.000 euroko kopurua indarrean dagoen gastu aurrekontuko 920008-93300-2600-231703 partidan, "Asistentzia adingabekoentzat" izenekoan, dagoen kreditu erabilgarriaren kargura finantzatuko da.

Azken xedapen bakarra. Indarra hartzea.

Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

Foru Lege proiektua, Nafarroan kirol-lanbidean hasteari eta jarduteari buruzkoa.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, honako erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 19.1.a) artikulua aitortzen dion legegintza-ekimena erabiliz, Nafarroako Gobernuak, 2019ko urtarrilaren 23an hartutako Erabakiaren bidez, Nafarroan kirol-lanbidean hasteari eta jarduteari buruzko Foru Lege proiektua igorri dio Nafarroako Parlatuari.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 127. artikuluan ezarritakoarekin bat, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, hona ERABAKIA:

1. Xedatzea Nafarroan kirol-lanbidean hasteari eta jarduteari buruzko Foru Lege proiektua prozedura arruntari jarraituz izapidetu dadila.

2. Kultura, Kirol eta Gazteria Batzordeari ematea proiektu horretaz irizpena emateko ahalmena.

3. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Proiektua argitaratzen denetik hilabete bateko epea irekiko da, **2019ko otsailaren 25eko eguerdiko hamabietan** bukatuko dena. Epe horretan, Erregelamenduko 128. artikuluan ezarritakoarekin bat, talde parlamentarioek, foru parlamentarien elkarteek eta foru parlamentarietako zuzenketak aurkezten ahalko dizkiote proiektuari.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

Foru Lege proiektua, Nafarroan kirol-lanbidean hasteari eta jarduteari buruzkoa

ZIOEN AZALPENEA

Nafarroako Foru Komunitateak eskumen eskusiboa du kirolaren arloan, Nafarroako Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoaren 44.14 artikuluaekin bat. Orobat, eta aipatu legearen 44.26 artikuluari jarraikiz, Nafarroak eskumen eskusiboa du profesionalen elkargoen arloan eta tituladun lanbideetan jardutearen arloan. Halaber, baditu kirol arloko lanbideetan hasi eta aritzearekin nolabaiteko lotura duten beste eskumen batzuk ere, adibidez, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen babesa.

Nafarroako Parlatuak, kirol arloko eskumena betez, gaur egun indarrean den Nafarroako Kirolari buruzko uztailaren 5eko 15/2001 Foru Legea onetsi zuen. Legeak honela dio Zioen Azalpenean: "Kirola segurtasunez egiteko eta lehiaketaren arloan emaitza onak izateko, garrantzi handia du irakaskuntzako eta kirol instalazioetako zuzendaritzaren inguruko kirolarietako eta teknikarietako prestakuntza egokia izateak". Horrekin bat etorritik, legearen VII. tituluan kirol teknikari izateko titulazio ofiziala eskuratzeko ikasketak arautzen dira, eta xedatzen da ezen Nafarroan kirol-jardueraren arloko prestakuntza sustatuko dela eta titulazioa nahitaezkoa izanen dela zenbait jardueratarako. Zehazki, honakoa xedatzen da 85.1 artikuluan: "Nafarroako lurraldean kirol irakaskuntzan, kirol zuzendaritza teknikoan, entrenamenduan, animazioan eta erregelamendu bidez ezartzen diren kirol itaera teknikoan antzeko beste arlo bati buruzko aritzeko, ezinbestekoa izanen da horretan aritzen direnak kasuko titulazioaren jabe izatea, kirol gaietan indar duten arauarekin bat".

Orobat, Nafarroako Parlatuak, 2013ko urriaren 28an, adierazpen instituzional bat onetsi

zuen aho batez. Haren bidez, Foru Gobernua premiatzen zen “Behar den legeria egin dezan kirol arloko lanbideak arautzeko, parte hartzen duten eragile guztiekin lankidetzan, halako moduan non argi zehaztuko baitira kirol arloko lanbideak, profesionalen prestakuntza eta gaikuntza, bakoitzaren gaitasun profesionalak eta lan merkaturako jarduketaren eremua, eta pertsonen segurtasuna eta osasuna bermatuko baitira”.

Lehenago, 2010eko ekainaren 23an, Nafarroako Parlamentuko Familia, Gazteria, Kirol eta Gizarte Gaietako Batzordeak Nafarroako Kirolaren Plan Estrategikoa onetsi zuen, eta hartan jada adierazten zen “Prestatutako teknikarien beharra” zegoela eta kezagarria zela “eskola kirolean esku hartzen duten kirol teknikariek ez dutela behar adinako prestakuntzarik kalitateko jarduerak bermatzeko”. Halaber, adierazten zen: “Akats horiek arintzeko laguntza handia izanen litzateke kirol arloko lanbideak arautuko lituzkeen lege bat, gure erkidegoan egiten diren kirol jardueretan nork, nola eta zein modutan esku har dezakeen zehaztuko lukeena”. Orobat, honakoa azaltzen zen: “beharrezkoa izanen da kirol arloko lanbide jarduerak arautzea helburu izanen duen ekintza bat lantzea. Are beharrezkoagoa kirola bezalako arlo batean, non, titulazioak askotarikoak eta ugariak izan arren, lanbide jarduerak maiz gutxieneko prestakuntza berariazkorik gabeko pertsonen gain uzten baitira”.

Horrenbestez, Nafarroan argi eta garbi egiaztatu da erregulazio hau behar-beharrezkoa dela, eta gehiengo bat datorrela kirol praktikaren gaineko gogoeta honetan: kirol praktika da gizartean gehien zabalduta eta eragin handiena izan duen fenomenoetako bat, eta onura garrantzitsuak izan ditzake pertsonentzat baldintza egokietan egiten bada; alabaina, mehatxu handia izan daiteke osasunarentzat eta segurtasunarentzat beharrezkoa den prestakuntza ez daukaten pertsonen zuzendaritzapean edo begiradapean egiten bada. Horregatik, zalantzarik gabe, Nafarroako kirol sisteman eta gizartean, oro har, behar-beharrezkoak dira egoki kualifikatutako profesionalak eta/edo gorputz- eta kirol-hezitzaileak. Eta, ondorio hori bera bermatuta geratu zen Konstituzio Auzitegiaren urriaren 1eko 194/1998 Epaian. Hartan adierazi zen ezen “Konstituzioak berak agindua ematen die agintari publikoei gorputz hezkuntza eta kirola susta dezaten (Espainiako Konstituzioaren 43.3 artikulua). Jarduera horiek oso lotuta azaltzen dira EK-ko 43. artikuluko 1. apartatua aipatzen den osasunarekin; hain lotuta daude ezen, osasuna mantentzen lagundu ez ezik, haiei esker saihestu egin baitaiteke gorputz- eta kirol-jardueretako hainbat ariketa desegokik osasunean izan deza-

keen eragin negatiboa; batez ere, zenbait kirol oso arriskutsu egitean. Jakina da, bestalde, jarduera horiek gero eta garrantzitsuagoak eta baloratua- goak direna; beraz, egoera horri erantzuteko, agintari publikoek kualifikazio-eskakizun berriak jarri dizkiete jarduera horietan diharduten profesio- nalei”.

Testu artikuludun honen xedea da: Nafarroan kirolaren arloko lanbide batzuetan aritzeko funtsezkoak diren alderdiak arautzea; eta horretarako, berariaz ezartzen da zein diren lanbide horiek eta zein diren horietan aritzeko beharrezko kualifikazio zehatzak, bai eta lanbide bakoitzari esleitu- tako eremu funtzional orokorra ere.

I. tituluan, beraz, foru legearen xedeari eta aplikazio-eremuari buruzko xedapen orokorrak jaso dira, eta hurrengo tituluan zehaztu da zein diren foru legeak arautzen dituen lanbideak. Lanbide horiek eremu hauetan kokatzen dira: hezkuntzaren eremua (Gorputz Hezkuntzako irakaslea), aisialdiaren eta osasunaren eremua (kirol-monitore), lehiaketaren eremua (entrenatzailea) eta zuzendaritza eremua (kirol-zuzendaria). Prestatzaile fisikoaren lanbidea ere arautu da. Horrek aukera izanen du aisialdi edo osasunaren eremuan eta lehiaketaren eremuan esku hartzeko. Eremu horietan kirol arloko lanbideak, horien eskudantziak eta kasuan kasuko kualifikazio eskakizunak aitortu dira.

Foru lege honen bidez, beste autonomia erkidego batzuetan egin bezala, hezkuntza arloko legedia osatu nahi da, horrek erakusten dituen gabetia batzuk betetzen laguntzeko. Hori horrela izanik, Gorputz Hezkuntzako irakasleak betetzen duen eginkizun garrantzitsua bermatze aldera, eta hezkuntza arloko legedian ezarritako kualifikazio eskakizunak errespetatuz eta abenduaren 9ko 8/2013 Lege Organikoaren laugarren xedapen gehigarrian xedatutakoa aplikatuz, beharrezkoa da lehen sorospenen gutxieneko prestakuntza jasotzea.

Era berean, foru legeak arreta berezia jartzen die Nafarroan, osasuna, aisia eta astialdia, gizarte integrazioa, hezkuntza eta antzekoak helburu direla praktikatzeko den kirolari eta jarduera fisikoari, hain zuzen errendimenduko lehiaketan parte hartzeko asmorik gabe egiten direnei; azken hamarkadetan izan duten ohiz kanpoko gorakadak lan merkatu garrantzitsua sortu du. Horregatik, foru legeak kirol-monitorearen lanbidea ere aitortu eta arautu du.

Errendimenduko kirol lehiaketaren arloan, entrenatzailearen lanbidea aitortu da kasuan kasuko kirol modalitate edo diziplinan. Lanbide

hori kirolarien eta taldeen prestakuntza teknikoan dago fokalizatua, eta xedetzat du errendimenduko lehiaketa.

Kirol-zuzendaritzaren eremua ere arautu da, halako moduz non legean kirol-zuzendariaren lanbidea aitortu baita. Kirol-zuzendaria zuzendaritza teknikoaz arduratuko da, eta horretarako, kirol zientziek berezkoak dituzten ezagutzak eta teknikak aplikatu beharko ditu.

Azkenik, foru legeak prestatzaile fisikoaren lanbidea ere aitortu du. Horrek eskumena du aisialdiko edo osasunerako kirol-jardueren eremuan esku hartzeko, bai eta errendimenduko lehiaketaren eremuan ere. Profesional horien lanbide-jarduera honetara bideratua dago: haien zerbitzuak jasotzen dituzten pertsonen egoera fisikoa mantentzea, garatzea, berreskuratzea edo hobetzea xede duen ariketa fisikoa planifikatzea, ebaluatzea eta gauzatzea.

Legearen III. tituluan, Nafarroan kirol arloko lanbideetan hastea eta aritzea arautzen da, eta horretarako, zenbait auzi lantzen dira, besteak beste, Nafarroako Kirolaren Erregistroa, erantzukizunpeko adierazpen baten aurkezpen nahitaezkoa, kirol arloko lanbideetan ari direnen betekizunak eta garrantzi bertsuko beste auzi batzuk.

IV. tituluan arau-hauste eta administrazio-zehapen batzuk tipifikatu dira, foru legea betetzen dela bermatze aldera. Arau batek ez baditu ezartzen arau hori ez betetzeak ekar ditzakeen zehazpenak, nekez lortuko ditu arau horrek erdietsi nahi dituen helburuak.

Lege aldaketa guztiek trantsizio arazoak eragiten dituzte maiz, eta are gehiago lanbide batean lehenbizikoz hastea eta aritzea arautzen duten foru legeek. Auzi hori kontu handiz jorratu da foru lege honen xedapen iragankorretan eta azken xedapenetan, eta errespetu handiz jokatu da berau indarrean jartzen denean Nafarroan lege honen bidez arautuko diren lanbideetan legeak eskatutako kualifikaziorik gabe ari direnen eskubi-deekin. Era berean, mekanismoak aurreikusi dira foru lege hau apurka-apurka ezartzeko. Eta aurreikusi da, halaber, zer egoeratan faltako diren tituludun profesionalak kirol zerbitzuak ematen dituzten erakundeen eskariari aurre egiteko.

Foru lege honek zenbait aldaketa sartzen ditu gaur egun indarrean den Nafarroako Kirolari buruzko uztailaren 5eko 15/2001 Foru Legean. Alde batetik, Nafarroako Kirol Entitateen Erregistroa aldatu, eta Nafarroako Kirolaren Erregistroa sortu du. Horrek bi atal izanen ditu: bata kirol entitateentzat, eta bestea, kiroleko profesionalentzat. Ahalegina egin da erregistro administratibo

berri bat sortu gabe indarrean dagoen erregistroko giza baliabideez eta baliabide materialez eta baita esperientziaz ere baliatzeko.

Euskarari buruzko abenduaren 15eko 18/1986 Foru Legearekin bat, Nafarroako Gobernua derrigortua dago behar diren neurriak hartzera aipatu foru legean bildutako hizkuntza-eskubideak betetzen direla bermatzeko kirol arloko lanbideen eremuan, bereziki eskola adineko kirolaren eremuan.

Adierazi beharra dago, Administrazio Publikoan Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 129.1 artikuluan ezarritakoak aginduta, foru lege hau bat datorrela erregulazio onaren printzipioekin, eta horrenbestez, premiaren eta proportzionaltasunaren printzipioetara egokitzen saiatu dela. Foru lege honetan, premiaren eta proportzionaltasunaren printzipioak errespetatuz, bakar-bakarrik arautu dira jarduera fisikoaren eta kirolaren zientzietako ezagutzak eta teknikak aplikatzea eskatzen duten lanbideak, kanpoan utzita ondasun juridiko garrantzitsuenetan –lanbide zerbitzu horien hirugarren hartzaileren osasuna eta segurtasuna– zuzenean eragiten ez dutenak.

Foru lege hau prestatzean aintzat hartu diren eskumen-parametroak dira, hain zuzen ere Konstituzio Auzitegiari buruzko urriaren 3ko 2/1979 Lege Organikoaren 33. artikulua babesean, Estatuko Administrazio Orokorren eta kasuan kasuko autonomia erkidegoen arteko lankidetzarako alde biko batzordeek lortutako akordioetan jasotakoak. Horiek lanbideetan aritzeari buruzko beste lege batzuk onetsi dituzte.

Azkenik, oharturik oso nabarmena dela emakumezkoen azpiordezkapena kirol arloko lanbide batzuen jardunean eta badiela praktika diskriminatzailak gizonezkoen eta emakumezkoen lehiaketan esparruko lanbide kualifikazioen eskakizunetan, foru lege honek neurri jakin batzuk hartu ditu egoera horiek zuzentzeko.

I TITULUA

Xedapen orokorrak

1. artikulua. Xedea eta aplikazio-eremua

1. Foru lege honen xedea da Nafarroan kirol arloko lanbide jakin batzuetan hasteko eta aritzeko oinarrizko alderdiak arautzea. Berariaz adieraziko da zein diren lanbide horiek, lanbide bakoitzaren jardun-eremu funtzional orokorra ezarriko da, eta aditzera emanen da lanbide horietan sartzeko zer kualifikazio eskatzen den.

2. Foru lege hau Nafarroako ohiko lanbide-sarbide eta -jardunari bakarrik aplikatuko zaio, betie-

re, hargatik galarazi gabe autonomia erkidegoak edo Estatuak, hala badagokio, profesionalen zerbitzuen eta elkargoen arloan onartzen duen legeria.

3. Ulertuko da plataforma birtualen bidez edo informazioaren eta komunikazioaren teknologien bidez egiten den lanbide-jarduna Nafarroako eremuko delata, baldin eta zerbitzu horiek ematen dituzten pertsona fisiko edo juridikoen egoitza edo helbidea Foru Komunitatean badago.

4. Foru lege honek arautzen du nola sartu eta aritu behar den lanbide horietan, norberaren kontura edo besteren kontura izan. Halaber, legea aplikatuko da, hala sektore publikoan betetzen denean lanbidea, nola pribatuan betetzen denean, eta berdin izanen da zerbitzu profesionalak zein erakundetan ematen diren; hau da, erakunde publiko edo pribatuetan ematen diren, edo irabazimozko erakundeetan edo irabazi-asmorik gabekoetan. Ulertu behar da sektore publikoan kirol arloko lanbideetan sartzeko eta aritzeko egiten den aipamena, bestalde, Nafarroako Foru eta Toki Administrazioeko sektore publikora mugatu behar dela, bai lanpostuak eskuratzeari dagokionez, bai kanpoko zerbitzu profesionalak kontratazeari dagokionez.

5. Foru lege honen ondorioetarako, lanbidean aritzea da lege honetan arautzen diren kirol lanbideen berezko zerbitzuak ematea, lansari baten truke. Lege honetatik kanpo geratzen dira boluntarioen, adiskideen, familiakoen eta antzekoen arteko harremanen esparruan gauzatzen diren jarduerak.

Foru lege honen ondorioetarako, boluntariorik jotzen dira kirol-monitore, -entrenatzaile eta -zuzendariak Nafarroan boluntariorik ez diren esparruan aplikagarria den legearen eremuan egiten dituzten jarduerak.

6. Foru lege honen eremutik kanpo geratzen dira lanbide-jarduerak hauek:

a) Urpekaritzarekin lotutako lanbide-jarduerak, kirol arlokoak edo aisialdirako ez badira.

b) Salbamendu eta laguntzako lanbide-jarduerak, kirol arlokoak ez badira.

c) Parakaidismoko lanbide-jarduerak, kirol arlokoak ez badira.

d) Ibilgailu edo tresna motordunak gidatzean oinarritzen diren lanbide-jarduerak, kirol arlokoak ez badira.

e) Aisiako ontziak gidatzeko edo gobernatzeko lanbide-jarduerak, kirol arlokoak ez badira.

f) Kirol instalazioetako edo kirol entitateetako kudeatzaileen lanbide-jarduerak, betiere ez badira betetzen kirol-zuzendariaren eginkizun berariazkoak, jarduera fisikoaren eta kirolaren zientziak aplikatuz.

g) Haurren edo gazteen astialdiko lanbide-jarduerak, baldin eta kirol-jarduera nabarmenki minoritarioa bada jardueren programazio orokorrean.

7. Foru lege honen ondorioetarako, honako hau sartzeko da "kirol" terminoaren barruan: edozein motatako jarduera fisiko, helburu duena egoera fisiko edo psikikoa azalaraztea edo hobetzea, gizarte-harremanak garatzea edo maila guztietako lehiaketetan emaitza onak lortzea, parte-hartze antolatu baten bidez edo beste mota bateko parte-hartzearen bidez. Termino horren barruan, gorputz- eta kirol-ekintza guztiak sartzen dira, hots, kirol federatuaren, eskola kirolaren, unibertsitate kirolaren, guztiontzako kirolaren, aisialdiko kirolaren edo bestelako egituradun kirolaren barruan egiten direnak, zeinahi delarik ere horien xedea: gorputz-hezkuntza, lehiaketa, hastapena, ikaskuntza, errendimendua, osasuna, jolasa, aisia edo antzekoren bat.

2. artikulua. Kirol arloko berezko lanbideak, eremu funtzional orokorra eta kualifikazioak

1. Foru lege honen ondorioetarako, kirol arloko berezko lanbidea da kirol arloan berariaz azaltzen dena eta jarduera fisikoaren eta kirolaren zientzien arloko jakintza eta teknikak aplikatzea eskatzen duena.

2. Foru lege honen ondorioetarako, lanbide hauek jotzen dira kirol arloko berezko lanbidetzat:

a) Gorputz Hezkuntzako irakaslea.

b) Kirol-monitorea.

c) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako entrenatzailea.

d) Kirol-zuzendaria.

e) Prestatzaile fisikoa.

3. Lanbide bakoitzaren eremu funtzional orokorra ezartzen dute foru lege honetan lanbide horietarako jasotzen diren eskudantzien zerrendek; horien helburua ez da mugak jartzea, adierazpen mailakoak baitira, eta ulertzen da ez dituztela galarazten osasun arloko lanbideak arautzen dituen legediak ezarritako mugak. Foru lege honetan bildutako lanbideen eskudantzien barruan sartzeko da irizpenak, ikerlanak, txostenak, aditu-txostenak eta antzekoak egitea, betiere profesionalak lanbidera sartzeko dauzkaten kualifikazioen barruan badaude gaitasun horiek edo

egiaztatzen badute gaitasun horiek beste bide batzuetatik eskuratu dituztela.

4. Foru lege honetan araututako lanbideekin lotutako eskudantziek, bestalde, ez dute aipatutako kualifikazioek egiaztatzen dituzten titulazioen lanbide-eremua mugatuko.

5. Lanbide-kualifikazioa, lege honen ondorioetarako, lanbide jakin batean hasteko edo jarduteko bidea da, ofizialki egiaztatzen dena prestakuntza-titulu baten bidez, gaitasun ziurtagiri baten bidez edo formalki onartutako lan-esperientzia baten bidez, edo inguruabar horietariko bat baino gehiago bilduz. Foru lege honetan arautzen diren lanbideetan aritzeko beharrezkoak diren kualifikazioak honako hauen bidez egiaztatu ahal izanen dira: hurrengo artikuluetan adierazten diren titulu akademikoen bidez, lanbide mailako agiri baliokideen bidez edo une bakoitzean indarrean den ordenamenduan ofizialtzat jotzen diren beste titulu edo ziurtagiri ofizial batzuen bidez.

6. Foru lege honen ondorioetarako, honako hauek izanen dira titulu edo egiaztagiria ofizialak: Hezkuntza, Lan, Kirol edo Osasun Administrazioak kasuan kasuko eskumenen barnean emandakoak.

II. TITULUA

Kirol arloko lanbideak. Izenak, eskudantziak eta kualifikazio galdagarriak

3. artikulua. Gorputz Hezkuntzako irakaslearen lanbidea

1. Gorputz Hezkuntzako irakaslearen lanbideak bide ematen du Gorputz Hezkuntzako eskolak emateko dagozkion hezkuntza-mailetan; era berean, bide ematen du hezkuntza legerian aurreikusitako funtzio instrumental edo eratorri guztiak betetzeko.

2. Ikasleei Gorputz Hezkuntzako eskolak ematen zaizkienean, irakasle batek egon beharko du bertan.

4. artikulua. Kirol-monitorearen lanbidea

1. Kirol-monitorearen lanbideak bide ematen du edozein kirolari edo kirolari-talderentzat honako funtzio hauek betetzeko: plangintza, instrukzioa, ikaskuntza, animazioa, egokitze fisikoa, egoera fisikoa berreskuratzea edo hobetzea, entrenamendu edo prestaketa pertsonala, monitorizazioa, kontrola, gidaritzza, laguntza, ebaluazioa eta antzekoak. Nolanahi ere, jarduera horrek ez du egon behar kirol lehiaketetara bideratua. Kirol-monitoreak heziketa lehiaketetan edo kirol hastapenekotan jardun dezake, lehiaketa horiek errendimendura zuzenduak ez badaude.

2. Lanbide horretan aritu ahal izateko izaera orokorrekoak edo kirol edo diziplina anitzekoak diren ikaskuntza- eta irakaskuntza-jardueretan edo antzekoetan (kirol modalitate edo diziplina jakin batera bideratzen ez diren jarduerak), honako titulu akademiko hauen bidez egiazta daitekeen kualifikazioa eskatuko da:

a) Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua.

b) Gorputz eta Kirol Ekintzen Animazioko goi mailako teknikaria.

c) Gizarte eta Kirol Animazioko eta Irakaskuntzako goi mailako teknikaria.

d) Haur Hezkuntzako edo Lehen Hezkuntzako Gradua, Gorputz Hezkuntzako aipamenarekin edo espezialitatearekin.

3. Irakaskuntza- eta ikaskuntza-jarduera horiek eta antzekoak kirol modalitate edo diziplina bakar batera bideratuta badaude, eta kirol arloko hastapenetan edo oinarrizko mailan egiten badira, honako titulu edo ziurtagiri hauen bidez egiaztatu daitekeen kualifikazioa eskatuko da:

a) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako goi mailako kirol teknikaria.

b) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako kirol teknikaria.

c) Dagokion modalitate edo diziplinaren profesionaltasun ziurtagiria, 2. edo 3. mailakoa.

d) Dagokion kirol modalitate, espezialitate edo diziplinako kirol teknikariaren erdi mailako hasiera zikloaren ziurtagiria.

Era berean, diziplina bakarreko eta oinarrizko mailako irakaskuntza- eta ikaskuntza-jardueretan eta antzekoetan lan egin ahal izanen dute bigarren atalean aipatzen diren titulazioen bidez egiaztatu daitekeen kualifikazioen bat duten guztiek, betiere, prestakuntza berezia badute dagokion kirol modalitate edo diziplinan.

4. Irakaskuntza- eta ikaskuntza-jarduera horiek eta antzekoak berariaz bideratzen direnean kirol modalitate edo diziplina bakar batera, eta hobekuntza teknikoaren eremuan edo erdiko mailan egiten direnean, honako titulu hauen bidez egiaztatu daitekeen kualifikazioa eskatuko da:

a) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako goi mailako kirol teknikaria.

b) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako kirol teknikaria.

Diziplina bakarreko erdi mailako irakaskuntza- eta ikaskuntza-jardueretan eta antzekoetan jardun

ahal izanen dute, halaber, Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Graduaren bidez eta Gorputz eta Kirol Ekintzen Animazioko goi mailako teknikariaren tituluaren bidez egiazta daitekeen kualifikazioaren bat dutenek, baldin eta berariazko prestakuntza badute, dagokien kirol modalitate edo diziplinan.

5. Lanbide hori oinarrizko egokitzapen fisikoaren eta gimnasia leunak deiturikoen arloan betetzeko (pilates, yoga eta antzekoak), titulu hauen bidez egiazta daitekeen kualifikazioa eskatuko da:

a) Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua.

b) Gorputz eta Kirol Ekintzen Animazioko goi mailako teknikaria.

c) Gizarte eta Kirol Animazioko eta Irakaskuntzako goi mailako teknikaria.

d) Egokitzapen Fisikoaren goi mailako teknikaria.

e) 3. mailako lanbide ziurtagiria.

6. Lanbide hori nolabaiteko arriskua duten jardueretan betetzeko (uretan, mendian, elurretan, airean eta natur inguruneko beste gune batzuetan eta nolabaiteko arriskua duten antzeko espazioetan egiten diren jarduerak, baita animaliekin egiten direnak ere), titulu akademiko hauen bidez egiazta daitekeen kualifikazioa eskatuko da:

a) Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua.

b) Gorputz eta Kirol Ekintzen Animazioko goi mailako teknikaria.

c) Gizarte eta Kirol Animazioko eta Irakaskuntzako goi mailako teknikaria.

d) Zaldizko jardueren teknikaria, baldin eta lanbidea zaldizko jardueren gidaritzaren eta dinamizazioaren eremuan kokatzen bada.

e) Natur ingurunean gorputz eta kirol-jarduerak gidatzeko teknikaria.

Lanbidea eremu horretan betetzeko, ezinbestekoa da kualifikazio hori dutenek egin beharreko jardueren inguruko prestakuntza eta esperientzia zehatza edukitzea.

Honako titulu hauen bidez egiazta daitekeen kualifikazioa dutenek ere jardun ahal izanen dute lanbidean eremu horretan: kirol teknikariaren titulu eta goi mailako kirol teknikariaren titulu (natur ingurunean edo animaliekin batera egiten den jarduerari dagokion modalitate edo diziplinan). Kasu horretan, kontuan izan behar dira artikuluko honen

hirugarren eta laugarren apartatuetan ezarritako mailak edo eremuak.

7. Beharrezkoa izanen da Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Graduaren bidez egiazta daitekeen kualifikazioa izatea nagusiki edo berariaz arreta berezia eskatzen duten pertsonen zuzendutako gorputz- eta kirol-ekintzetan jarduteko kirol-monitorearen lanbidean; arreta berezia eskatzen dutenen artean daude, esate baterako, adineko pertsonak (gorputz- eta kirol-ekintzak gauzatzeko zailtasun bereziak badauzkate), edota osasun-arazoak eta antzekoak dituztenak. Hori gorabehera, beste profesional batzuek ere baliatu ahal izanen dituzte eskudantziak, osasun arloko lanbideak antolatzeke legeriaren arabera.

8. Kirol-jarduerak, nagusiki edo berariaz, desgaitasuna duten pertsonen eta kirol modalitate bakarrera zuzenduak direnean, beharrezkoa izanen da titulu akademiko hauen bidez egiazta daitekeen kualifikazioa:

a) Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua.

b) Dagokion kirol modalitateko goi mailako kirol teknikaria.

c) Dagokion kirol modalitateko kirol teknikaria.

d) Haur Hezkuntzako edo Lehen Hezkuntzako Gradua, Gorputz Hezkuntzako aipamenarekin edo espezialitatearekin eta kirol modalitate horretan berariazko prestakuntza edo esperientziarekin.

Kirol egokituak berezkoak dituen diziplinen kasuan jarduteko (esaterako, boccia, goalball-a eta slalom-a), dagokion kirol diziplinako kirol teknikariaren erdi mailako hasiera zikloaren ziurtagiriaren bidez egiten ahalko da.

Halaber, nagusiki edo berariaz desgaitasuna duten pertsonen eta kirol modalitate bakarrera zuzenduriko kirol-jarduera hauetan kirol-monitore gisa jardun ahalko dute kirol modalitate horretan entrenatzaile gisa aritzeko kualifikazioak dauzkatenek.

9. Kirol-jarduerak, nagusiki edo berariaz, desgaitasuna duten pertsonen eta hainbat kirol modalitateetara zuzenduak direnean, beharrezkoa izanen da titulu akademiko hauen bidez egiazta daitekeen kualifikazioa:

a) Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua.

b) Lehen Hezkuntzako gradua, Gorputz Hezkuntzako aipamenarekin, edo garatu beharreko jarduerekin bat datorren prestakuntza edo esperientzia duen titulu baliokidea.

c) Kasuan kasuko kirol modalitateetako goi mailako kirol teknikaria

d) Kasuan kasuko kirol modalitateetako kirol teknikaria.

e) Gorputz eta Kirol Ekintzen Animazioko goi mailako teknikaria edo Gizarte eta Kirol Animazioko eta Irakaskuntzako goi mailako teknikaria, garatu beharreko jarduerekin bat datorren prestakuntza edo esperientziarekin.

10. Desgaitasuna dutenekin garatutako jarduerak uretan, mendian, elurretan, airean, animaliekin edo nolabaiteko arriskua duten antzeko guneetan egiten badira, lanbide jarduera betetzen ahalko dute artikulu honen 6. apartatuan aurreikusitako tituluak badituztela frogatzen dutenek.

11. Gorputz Hezkuntzako irakaslearen lanbidean jarduteko beharrezkoa den kualifikazioa dutenek, era berean, ahalmena izanen dute kirol-monitorearen lanbidean jarduteko, bai, ikastetxeetan irakastorduez kanpo programatzen diren kirol-jardueretan, bai beste erakunde batzuetan programatzen direnetan. Baina, horretarako, irakaslearen kualifikazioak bateragarria izan behar du ikasleen adinarekin edo ikasleek adin txikiagokoak izan beharko dute. Kirol modalitate edo diziplina bakarrera berariaz bideratutako jardueretan edo artikulu honen seigarren apartatuan jasotako arriskudun jardueretan arituz gero, bestalde, dagokion kirol modalitateko prestakuntza espezifikoa eskatuko da.

12. Era berean, inork unibertsitate-master espezifikoko baten bidez edo profesionaltasun ziurtagiri baten bidez egiaztatu ahal badu kualifikazioa daukala, kirol-monitorearen lanbidean jardun ahal izanen du titulu edo ziurtagiri horren bidez lortu dituen gaitasunak eskatzen dituzten jardueretan.

13. Adingabeei edo beste arrisku-talde batzuetakoei kirol-monitorearen zerbitzuak emateko, baita natur inguruneko jardueretan edo animaliekin egiten diren jardueretan zerbitzuak emateko ere, ezinbestekoa izanen da monitorea bertan egotea kirol-jarduera gauzatzen ari den bitartean, non eta ez den plangintza- edo programazio-zeregin bat.

5. artikulua. Entrenatzailearen lanbidea

1. Entrenatzailearen lanbideak bide ematen du errendimenduko lehiaketan aritu nahi duten kirolariak eta kirolari-taldeak entrenatzeko, fisikoki eta teknikoki prestatzeko, hautatzeko, aholkatzeko, planifikatzeko, zuzentzeko, gidatzeko, kontrolatzeko, ebaluatzeko eta jarraitzeko, eta antzeko funtzioak betetzeko. Aurrekoa gorabehera, nagusiki prestatzaile fisikoaren eginkizunak betetzen

dituzten entrenatzaileei foru lege honen 7. artikuluan ezarritako kualifikazioak eskatuko zaizkie.

2. Kirolariekin eta taldeekin lan egin behar bada lehiaketetan parte hartzeko kirol modalitate edo diziplina bateko oinarrizko mailan, honako ziurtagiri edo tituluen bidez egiazta daitekeen kualifikazioa izan beharko da:

a) Dagokion modalitate edo diziplinaren profesionaltasun ziurtagiria, 2. edo 3. mailakoa.

b) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako goi mailako kirol teknikaria.

c) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako kirol teknikaria.

Era berean, kirol modalitate edo diziplina bakarreko oinarrizko mailako lehiaketetan lan egin ahal izanen dute Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua dutenek, baldin eta, kualifikazio horrez gain, prestakuntza edo esperientzia espezifikoa ere egiaztatzen badute dagokien kirol modalitatean edo diziplinan.

3. Kirolari eta taldeekin entrenatzailearen lanbidean jarduteko erdi mailako lehiaketetan, honako titulu hauen baliokide den kualifikazioa eskatuko da:

a) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako goi mailako kirol teknikaria.

b) Dagokion kirol modalitate edo diziplinako kirol teknikaria.

Era berean, erdi mailako lehiaketetan jardun ahal izanen dute Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua dutenek; horrez gain, prestakuntza edo esperientzia espezifikoa ere izan beharko dute dagokion kirol modalitate edo diziplinan.

4. Kualifikazio egiaztagarria eduki beharko da entrenatzailearen lanbidean aritzeko errendimenduko kirolariekin edota kategoriatan horretako lehiaketetako taldeekin (otsailaren 22ko 9/2012 Foru Dekretuan definitu zen errendimenduko kirola). Kualifikazio hori dagokion kirol modalitate edo diziplinako goi mailako kirol teknikariaren titularen bidez egiaztatuko da.

Errendimenduko kirol lehiaketak irekiak edo mistoak badira, aipatu lanbide kualifikazioa bakar-bakarrik eskatuko zaie lehiaketa horiei dagokien mailan dauden kirolariak entrenatzen dituzten entrenatzaileei.

Era berean, Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Gradua dutenek ere jardun ahal izanen dute; horrez gain, prestakuntza edo esperientzia espezifikoa ere izan beharko dute.

5. Era berean, Gorputz Hezkuntzako irakaslearen lanbidean jarduteko beharrezkoa den kualifikazioa dutenek ahalmena izanen dute entrena-tzailearen lanbidean aritzeko, bigarren eta hirugarren apartatuetan aipatzen diren kirol-lehiaketetan, bai ikastetxeetan irakastorduez kanpo programatzen direnetan, bai beste erakunde batzuetan programatzen direnetan. Baina, horretarako, irakaslearen kualifikazioak bateragarria izan behar du ikasleen adinarekin edo ikasleek adin txikiagokoak izan beharko dute. Kirol modalitate edo diziplina bakarreko lehiaketetan edo natur ingurunean edo animaliekin egiten diren jardueretan arituz gero, bestalde, dagokion kirol-jarduerarako prestakuntza edo esperientzia espezifikoak ere eskatuko da.

6. Foru lege honen ondorioetarako, entrena-tzailearen lanbidean jarduten dute entrenatzaileari laguntzen diotenen entrenamenduak eta lehiaketak gidatzen, zuzentzen edo kontrolatzen, kirolari jarraibideak ematen edo antzeko jarduerak egiten. Beraz, horiek ere izan beharko dute artikuluhonetan ezartzen den kualifikazioa.

7. Artikulu honetan adierazitako kualifikazioak bakar-bakarrik eskatuko dira Nafarroako Foru Komunitatean jarduten denean lanbidean edo egoitza bertan duten kirol-entitateentzat eta kirolarientzat lan egiten denean. Kualifikazio horiek, bestalde, ez zaizkie eskatuko egoitza beste herrialde edo autonomia erkidego batean duten kirol-entitateen edo kirolarien entrena-tzaileei, baldin eta inoiz Nafarroan entrenatzen badute edo lehiatzen badira estatu mailako edo nazioarteko lehiaketak prestatzeko edo horietan parte hartzeko.

Orobat, ulertzen da artikuluhonetan adierazitako kualifikazioek ez dituztela galarazten Estatuko eta nazioarteko kirol federazioek beren erregulazio eremuan lehiaketa ofizialeterako ezarritako eskakizunak.

8. Adingabeei edo beste arrisku-talde batzuetakoei entrenatzailearen zerbitzuak emateko, baita natur inguruneko jardueretan edo animaliekin egiten diren jardueretan zerbitzuak emateko ere, ezinbestekoa izanen da entrenatzailea bertan egotea kirol-jarduera gauzatzen ari den bitartean, non eta ez den plangintza- edo programazio-zeregin bat.

6. artikulua. Kirol-zuzendariaren lanbidea

1. Kirol-zuzendariaren lanbideak ahalmena ematen du kirol-zentro, -zerbitzu, -jarduera eta -erakunde publiko nahiz pribatuetan zuzendaritza, programazio, plangintza, koordinazio, kontrol, ebaluazio, gainbegiratze eta antzeko zereginekin

zerikusia duten lanbide-jarduerak gauzatzeko, kirol zientzietako ezagupenak eta teknikak aplikatuz. Era berean, kirol-zuzendariari dagokio kirol-monitorearen edo kirol-entrena-tzailearen lanbidean dihardutenean funtzio teknikoak koordinatzea, gainbegiratzea eta ebaluatzea.

2. Jarduera edo zerbitzu integral, orokor eta diziplina edo kirol anitzekoetan kirol-zuzendariaren lanbidea gauzatzeko (berariaz kirol modalitate edo diziplina bakar batean murgildu gabe), beharrezkoa izanen da kualifikazio egiaztagarria edukitzea. Kualifikazio hori Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Graduaren bidez egiaztatuko da.

3. Kirol modalitate edo diziplina bakarreko kirol-hastapena edo oinarritzko maila zuzendu behar bada, kirol modalitate edo diziplina horretako prestakuntza espezifikoak egiaztatu beharko da aurrekoez gain.

4. Hobekuntza teknikoko edo erdi mailako jarduerak zuzendu behar badira, prestakuntza edo esperientzia espezifiko bat ere egiaztatu beharko da; edo, bestela, kualifikazio egiaztagarria eduki beharko da; hots, dagokion kirol modalitate edo diziplinako kirol teknikariaren tituluaren bidez egiaztatuko den kualifikazioa.

5. Errendimendu handiko jarduera edo zerbitzuetan kirol-zuzendariaren lanbidea gauzatzeko, kualifikazio egiaztagarria eduki beharko da. Dagokion kirol modalitate edo diziplinako goi mailako kirol teknikariaren tituluaren bidez edo Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Graduaren tituluaren bidez egiaztatuko da kualifikazio hori. Kualifikazio hori egiaztatzen dutenek oinarritzko mailako eta erdi mailako kirol-jardueretan ere gauzatu ahal izanen dute lanbidea.

6. Animazioko kirol-jarduerak zuzendu behar badira, Gorputz eta Kirol Ekintzen Animazioko goi mailako teknikariaren tituluaren baliokidea den prestakuntza egiaztatzen dutenek eta Gizarte eta Kirol Animazioko eta Irakaskuntzako goi mailako teknikariek ere jardun ahal izanen dute lanbidean.

7. Era berean, Gorputz Hezkuntzako irakaslearen lanbidean aritzeko beharrezkoa den kualifikazioa dutenek ahalmena izanen dute eskolako kirol-jarduerak sustatu, planifikatu, programatu, koordinatu, ebaluatu edo zuzentzeko, bai ikastetxeetan ikastorduetatik kanpo egiteko programatzen direnak, bai beste erakunde batzuetan programatzen direnak. Kirol modalitate edo diziplina bakarreko lehiaketetan edo natur ingurunean edo animaliekin egiten diren jardueretan arituz gero, bestalde, dagokion kirol-jarduerarako prestakuntza edo esperientzia espezifikoak ere eskatuko da.

8. Kirol-zuzendariaren lanbide-jarduera betetzeko, ez da beharrezkoa fisikoki kirol-jarduerak garatzen diren lekuan egotea.

7. artikulua. Prestatzaile fisikoa

1. Prestatzaile fisikoaren lanbideak bide ematen du gorputz- eta kirol-ekintzen eta ariketa fisikoaren gaineko aholkularitza, plangintza, diseinua eta ebaluazio tekniko eta zientifikoa egiteko, bai eta ekintza horiek garatu eta gauzatzeko ere, xedetzat izanik pertsonen egoera fisikoa eta koordinazio gaitasunak mantentzea, garatzea, optimizatzea eta berreskuratzea, haien bizi-kalitatea eta osasuna hobetzeko, bai eta lesioak eta patologia prebenitzeko, berrezteko, berregokitzeko eta berrentrenatzeko ere, eta horretarako, kasuan kasuko ezaugarri eta beharrek bat datozen gorputz- eta kirol-ekintzak eta ariketa fisikoak egitea.

2. Prestatzaile fisikoaren lanbideak espezialitate hauek ditu:

a) Kirol errendimenduan eta errendimendu fisikoan aditua.

b) Gorputz hezitzailea eta/edo kirol berregokitzzailea.

3. Kirol errendimenduan eta errendimendu fisikoan aditua den prestatzaile fisikoak honako eginkizun hauek izanen ditu:

a) Gorputz- eta kirol-ekintzen eta ariketa fisikoaren gaineko aholkularitza, plangintza, diseinua eta ebaluazio tekniko eta zientifikoa, bai eta ekintza horiek garatzea eta gauzatzea ere, betiere pertsonen, taldeen edo ekipoen egoera fisikoa eta koordinazio gaitasunak mantentzeko, garatzeko, optimizatzeke eta berreskuratzeke, jarduera hori lehiaketara zuzendua egon zein ez.

b) Prestatze-lan eta entrenamendu pertsonala, taldekoa nahiz banakakoa. Foru lege honen ondorioetarako, entrenatzaile pertsonalaren deitura prestatzaile fisikoaren lanbidearen barnean dago, eta foru lege honen 10. artikuluko izenen erabilerrak eragiten dio.

4. Gorputz hezitzailea eta/edo kirol berregokitzzailea den prestatzaile fisikoak honako eginkizun hauek izanen ditu:

a) Pertsonen bizi-kalitatea eta osasuna hobetzera bideratutako gorputz- eta kirol-ekintzen eta ariketa fisikoaren lanaren prebentzioa, aholkularitza, plangintza, diseinua eta ebaluazio tekniko eta zientifikoa.

b) Lesioak eta patologia dauzkaten pertsonak, taldeak edo ekipoak berregokitzea, berrentrena-

tzea eta/edo berreztea, lehiatzen badira edo ez; eta horretarako, beren ezaugarriekin eta beharrek bat datozen gorputz- eta kirol-ekintza eta ariketa fisikoak prestatzea.

c) Xedetzat bizi-kalitatea eta osasuna hobetzea duten gorputz- eta kirol-ekintzen eta ariketa fisikoaren gaineko prestakuntza, aholkularitza, plangintza, garapena eta ebaluazio tekniko eta zientifikoa, arreta berezia eskatzen duten populazio hauekin: haurdun edo erdiondoan dauden emakumeak; gorputz- eta kirol-ekintzetan jarduteko zailtasun bereziak dauzkaten adineko pertsonak eta patologia eta osasun arazoak eta antzekoak dauzkaten pertsonak.

Ulertzen da beste profesional batzuek ere baliatu ahal izanen dituztela eskudantzia horiek, osasun arloko lanbideak antolatzeke legeriaren arabera.

5. Prestatzaile fisikoaren zerbitzuak emateko, beharrezkoa da berau jarduera fisikoak eta kirol-jarduerak garatzen diren tokian egotea, baldin eta aurreko apartatuko c) letran adierazitako populazioetako taldeetako pertsonekin gauzatzen badira.

6. Prestatzaile fisikoaren lanbidean aritzeko, beharrezkoa da Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Graduaren titulua izatea.

8. artikulua. Kasu berezietako kualifikazio-baldintzak

1. Egoitza soziala Nafarroako Foru Komunitatean badute bakarrik eskatuko zaie Nafarroan Estatuko edo nazioarte mailako lehiaketa ofiziale-tan parte hartzen duten klub eta kirol-elkarteetako profesionaleri foru lege honek ezartzen dituen kualifikazioak betetzeko.

2. Lanbide-jarduna Nafarroan kokatutako zentroetan gauzatu ohi badute bakarrik eskatuko zaie Estatuko edo nazioarte mailako kirol-entitate publiko edo pribatuetako profesionaleri foru lege honek ezartzen dituen kualifikazioak betetzeko.

3. Foru lege honek ezartzen dituen kualifikazioak ez zaizkie eskatuko beste autonomia erkidego edo herrialde batzuetako profesionaleri, hots, Nafarroan –noizbehinka edo unean-unean– zerbitzu profesionalak ematen dituzten profesionaleri, baldin eta Nafarroatik kanpo bizi diren kontsumitzaile edo erabiltzaileentzat badira zerbitzu horiek.

9. artikulua. Kualifikazio berrietara egokitzea

Nafarroako Gobernuari dagokio, bere eskumenen esparruan, foru lege honek kualifikazio eta tituluei egiten dizkien erreferentziak lanbide-kualifikazio berrietara egokitzea. Erreferentzia horiek sortzen diren kualifikazio berrietara egokitzen ez

diren bitartean, indarrean dagoen araudiak lanbide-mailari dagokionez baliokidetzat jotzen dituenak izanen dira baliozkoak.

10. artikulua. Izenaren erabilera

1. Lanbidean foru lege honek eta aplikagarriak diren gainerako arauak xedatzen dutenarekin bat etorritz jarduten denean bakarrik erabili ahal izanen dira lege honetan azaltzen diren lanbideen izenak.

2. Beste profesionalak ezin izanen dituzte erabili esanahiarengatik edo antzarenegatik foru lege honek arautzen dituen izenekin nahastu daitezkeen izenak.

3. Kirol bakoitzean boluntario gisa gauzatzen denean jarduera, eta betiere foru lege honetan eskatutako kualifikazioetara mugatzen badira, orduan ere erabili ahal izanen dira "Kirol-monitore", "Entrenatzaile", "Kirol-zuzendari" eta "Prestatzaile fisiko" izenak.

4. Entrenatzailearen lanbidearen izenak ez du eragotziko kirol-erakundeek haien barruan dauden kualifikazio-mailak sailkatzeko erabil dezaketen nomenklatura.

III. TITULUA

Kirol arloko lanbideetan hastea eta aritzea

11. artikulua. Nafarroako Kirolaren Erregistroa eta elkargoko kide egitea

1. Foru lege honek arautzen dituen lanbideetan hasteko eta aritzeko, derrigorrezko baldintza izanen da dagokion profesionalen elkargoan sartzea, baldin eta estatuko legeek hala ezartzen badute. Kasu horretan, profesionalen elkargoak erregelamenduz ezartzen den informazioa eman behar dio Nafarroako Kirolaren Erregistroko Kiroleko Profesionalen Atalari.

2. Lanbidean aritu nahi duten gainerako profesionalak, baldin eta foru lege honetan araututako lanbideetako edozeinetan jarduteko eskatzen den kualifikazioa badaukate, erantzukizunpeko adierazpen bat aurkeztu behar dute Nafarroako Kirolaren Erregistroko Kiroleko Profesionalen Atalean. Adierazpen horretan, erregelamenduz ezartzen den informazioa jasoko da.

3. Nafarroako Kirolaren Erregistroko Kiroleko Profesionalen Atalak, zeina publikoa izanen baita, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideak ahalik eta ondoen defendatze aldera, aurreko apartatuetan adierazitako informazio hori emanen du modu argi, doako eta elektronikoki eskuragarri batean. Erregelamenduz ezarri beharko dira erre-

gistroaren egitura, zereginak eta publizitate eta funtzionamendu araubidea.

4. Erantzukizunpeko adierazpena aurkeztea bakarrik, oro har, aski izanen da lanbidean haste-ko aurkezpen egunetik beretik, galarazi gabe egiaztatzeko, kontrolatzeko eta ikuskatzeko ahalak.

5. Baldin erantzukizunpeko aitopenerari erantsen zaion edozein datu, adierazpen edo agiri funtsean ez-zuzena edo faltsua bada, edo zerbait falta bada, edo aurkezten ez bada, horrek berekin ekarriko du lanbidean jarraitu ezin izatea, aurretik prozedura administratiboa izapidetuta, gertaera horien berri jakiten den unetik beretik, galarazi gabe izan daitezkeen erantzukizunak.

6. Datuen babes arloko berariazko araudian ezarritakoarekin bat gauzatuko da erantzukizunpeko adierazpenetan jasotako datu pertsonalen eskuratzea, trukatzea eta interkomunikatzea.

7. Profesionalak ez zaie erantzukizunpeko adierazpena eskatuko baldin Gorputz Hezkuntzako irakasle ari badira eskusiboki, Administrazio Publikoarekin loturik, zuzenbide administratiboaren edo lan zuzenbidearen bidez araututako zerbitzu erlazio baten bidez, galarazi gabe Administrazio Publikoak Erregistroari bidali behar izatea artikulua honetan ezarritako informazioa, erregelamenduz ezarritako moduan.

12. artikulua. Erantzukizunpeko adierazpena eta adingabeen babesa

1. Kirol-monitore, entrenatzaile, kirol-zuzendari eta prestatzaile fisiko izateko eta aritzeko, aurretik frogatu beharko da norbera ez dela kondenatua izan sexu-askatasunaren eta sexu-ukigabetasunaren aurkako delitu batengatik. Berariazko erantzukizunpeko adierazpen baten bidez frogatzen ahalko da hori, baimena emanek datuak kontsultatzeko Sexu Delituen Egileen Erregistro Nagusian, edo aipatutako erregistroaren ziurtagiri negatibo bat aurkeztu beharko da.

2. Gorputz Hezkuntzako irakasleek betebeharrak hori betetzeko, hezkuntzaren arloan eskumena duen departamentuak ezarritakoari jarraituko zaio.

13. artikulua. Lanbidean aritzean dauden betebeharrak

1. Foru lege honen xede diren kirol-lanbideetan aritzean, profesionalak honako hauek bete beharko dituzte:

a) Pertsona hartzaileen baldintza eta beharrei egokitutako zerbitzuak ematea, uneroko ezagutza zientifikoarekin bat, indarreko araudian ezarritako

kalitate eta segurtasun mailei jarraituz, eta generoaren arabera desberdintasunei erreparatu.

b) Zerbitzuen hartzaileen osasuna eta segurtasuna zaintzea, eta aktiboki laguntzea kirolarien osasunaren kontrakoak diren jarduketak ezabatzeko.

c) Kirol-jardueretan bertan egonik gauzatzea lanbide-jarduna, salbu foru lege honetan aurreikusitako kasuetan.

d) Aktiboki laguntzea dopinaren kontrako era guztietako kontroletan eta dopinaren kontrako legerian aurreikusitako beste edozein betebeharrak betetzen.

e) Beren zerbitzuen hartzaileen nortasuna, duintasuna eta intimitatea errespetatzea.

f) Beren zuzendaritzapean gauzatu beharreko kirol-jarduera fisikoen informazio nahikoa eta ulergarria ematea zerbitzuen hartzaileei.

g) Zerbitzuen hartzaileen aurrean beren burua identifikatzea eta beren lanbidearen eta lanbide-kualifikazioaren berri ematea haiei.

h) Honako printzipio honen pean gauzatzea bere praxia: kirolak lagundu dezake pertsona osoki eta harmonikoki garatzen, eta, orobat, kirolak ahalbidetu dezake pertsonaren prestakuntza, osotasunean, erraztuz bizi-kalitate hobea eta ongizate sozial handiagoa izatea.

i) Sustatzea gizonen eta emakumeen arteko benetako berdintasuna kirolean, eta kirolaren praktikara sar daitezela maila guztietan, era guztietako bazterketa-egintzak baztertuz.

j) Aisialdiko aukera gisa eta ohitura osasungarri gisa proiektatzea kirol-jarduera.

k) Ezagutzen etengabeko eguneratzea eta hobekuntza bultzatzea.

l) Aktiboki laguntzea kirolarien kontrol medikoan, osasun-langileen bidez.

m) Kirolariei errendimendua hobetzen edo osasuna hobetzen laguntzen ahal dieten bestelako profesionaleri aktiboki laguntzea.

n) Inolako indarkeria, arrazismo, intolerantzia nahiz xenofobiarik gabeko kirol-praktika sustatuz gauzatzea beren lanbide-jarduna.

o) Kirolariak, bereziki adingabeak, abusuzko esplotazio orotatik babestuz gauzatzea beren lanbide-jarduna, arreta berezia emanex sexu-jazarpenari eta -abusuari.

p) Kirol-jardueran, sustatzea eta zaintzea ingurune naturalaren ezagutza eta ustiapen orekatua,

eta ingurumenaren aldetik arduratsua den kirol-praktika egin dadila zaintzea.

q) Lanbide-jardueran, genero-estereotipoak gainditzeko direla bermatzea.

2. Aipatutako printzipio eta betebeharrak ez betetzeak berekin ekarriko du, hala behar denean, erantzukizun administratiboak eta diziplinazkoak eskatzea.

14. artikulua. Lanbide-sozietateen bidez aritzea

1. Lanbide-sozietateen bidez gauzatu daiteke foru lege honetan araututako lanbide-jarduera, indarreko araudian xedatutakoarekin bat, salbu enplegu publikora sartzeko kasuetan, edo hezkuntza arloko legerian onartzen ez diren kasuetan.

2. Legeetan aurreikusitako edozein sozietate-formaren arabera eman daitezke zerbitzuak, betiere betez Lanbide-sozietateei buruzko martxoaren 15eko 2/2007 Legea eta hura garatzeko arauak.

3. Lanbide-sozietateek behar diren neurriak hartu beharko dituzte behar diren pertsona kualifikatuaren presentzia fisikoa bermatzeko kirol-lanbideen jardunean, salbu foru lege honek aurreikusitako kasuetan.

4. Kirol arloko lanbideetan araututako lanbideei esleitutako eginkizun eta jarduerak egiten dituztenei foru lege honek ezarritako betebeharrak berberak izanen dituzte lanbide-sozietateek.

15. artikulua. Erantzukizun zibila bermatzea

1. Foru lege honek araututako lanbideetan aritzeko, aurretik erantzukizun zibileko aseguru egozia hartu beharko da, estaliko duena zerbitzu profesionalak emateagatik hirugarrenei eragindako kalteetarako kalte-ordaina.

2. Administrazio Publiko baten zerbitzuan eskusiboki ari diren profesionaleri ez zaie halakorik eskatuko. Aseguru hau, orobat, ez da nahitaezkoa baldin jarduera profesionala hirugarrenen kontura bakarrik egiten bada eta horiek jada aseguru-estaldura badute lanbidean aritzeak berekin dakarren jarduerako arriskueterako.

3. Orobat, ez da nahitaezkoa izanen aseguru banaka hartzea baldin norberak Jarduera Fisikoa-ren eta Kirolaren Zientzietako Graduaren titulu ofiziala badu, edo baliokide bat, eta jardule gisa alta emanik badago egoki den elkargo-erakundearen, betiere hark erantzukizun zibil profesionalerako aseguru kolektibo bat badu.

4. Foru lege hau garatzeko garapen-xedapenetan zehaztuko dira aseguruaren funtsezko baldintzak.

16. artikulua. Bestelako baldintzak

1. Ulertzen da ezen, kirol-lanbideetan hasteko eta aritzeko foru lege honetan ezarritako kualifikazio-beharkizunei dagokienez, ez direla galarazten indarreko legeriaren arabera beharrezkoak diren lizentziak, baimenak, tituluak eta beharkizun gehigarriak.

2. Ezin izanen da eskatu federazioaren baime-nik kirol-lanbide batean aritzeko baldin lehiaketa federatuetatik kanpo gauzatzen bada jarduera profesionala.

3. Kirol federazioek eska ditzakete, foru lege honetan aurreikusitako kualifikazioez gain, prestakuntza berariazkoak.

17. artikulua. Lehen laguntza emateko gaitasuna

1. Foru lege honetan araututako lanbideren batean ari diren guztiek, baldin kirol-jardueretan ari badira presentzia fisikoa izanik, barnean direla boluntarioak, lehen laguntzako prestakuntza frogatu beharko dute.

2. Lehen laguntzako prestakuntza eguneratzeko ikastaroetan parte hartu beharko dute kiroleko profesionalak.

3. Kirol eta osasun arloetan eskudun diren departamentuek erregelamenduz ezarriko dituzte aipatutako prestakuntza frogatzeko eta eguneratzeko baldintzak eta prozedura.

18. artikulua. Foru lege honen babesik gabe aritzea lanbidean

Foru lege honetan xedatutakoari egokitu gabe lanbidean aritzeak, eta, bereziki, behar den lanbide-kualifikazioa izateko betebeharra izateari egokitu gabe lanbidean aritzeak, berekin ekarriko ditu behar diren erantzukizun administratibo, diziplinazko eta penalak, aplikatzeko den antolamendu juridikoarekin bat.

19. artikulua. Arau-esparru amankomuna. Lehia askea

1. Foru lege honetan araututako lanbideak, foru legeak ezarri gabeko orotan, loturik egonen dira lanbideetan aritzeari buruz arau-esparru amankomunari, estatukoa nahiz autonomikoa izan.

2. Foru lege honetan araututako lanbideetara iristea eta horietan aritzea eta horiek multzokatzen dituen elkargo profesionalaren esku-hartzea lotuko zaizkio Lehiaren Defentsari eta Lehia Desleialari buruzko legeriari.

3. Foru lege honetan aurreikusitako kualifikazio-beharkizunak errespetatu beharko dituzte kirol-federazioek, eta debeku da federazio-zentro ez direnetan lortutako prestakuntzen bazterkeria oro.

20. artikulua. Beste estatu batzuetan lortutako lanbide-kualifikazioak aintzatestea. Konpentsazio neurriak

1. Europar Batasuneko kide diren estatuetan lortutako lanbide-kualifikazioak aintzatesteko, edo langileen joan-etorri askea, ezartzeko askatasuna eta profesionalen zerbitzu emate askea aplikatzekoa den estatuetan lortutako lanbide-kualifikazioak aintzatesteko, jarraituko zaie nazioarteko hitzarmenek ezarritakoari eta aintzatespen horien gainean Europar Batasuneko arauak ezarritakoari, baita antolamendu horren transposizioarako estatuko xedapenetan ezarritakoari ere.

2. Lanbide-jardueran aritzeko, aurreko apartatuan aipatu gabeko gainerako estatuetan lortutako lanbide-kualifikazioen aintzatespena eginen da kasu bakoitzean aplikatzekoak diren hitzarmen eta legeen arabera.

3. Europar Batasuneko kide den beste estatu bateko interesdunari, foru lege honetan araututako lanbide-jardueran, eskatzen ahalko zaio konpentsazio neurriren bat, lanbide-kualifikazioen arloan aplikatzekoa den Europar Batasuneko eta estatuko araudian araututakoetatik, kontuan izanik jarduera batzuetan izan daitezkeen berezitasunak, osasunerako arriskua eta segurtasuna.

4. Kirolaren arloan eskumena duen departamentuak onesten dituen konpentsazio neurriek, betiere, beharrendaren eta proportzionaltasunaren printzipioei jarraituko diete.

21. artikulua. Kontsumitzaileen eta erabiltzaileen osasuna eta segurtasuna babestea

1. Nafarroako Gobernuak, bere eskumenak erabiltzean eta premiaren eta proportzionaltasunaren printzipioei jarraituz, bermatuko ditu kontsumitzaileen eta erabiltzaileen osasuna eta segurtasuna, eta ezartzen ahalko ditu erantzukizunpeko adierazpeneko, komunikazioko, ebaluazioko, akreditazioko eta ikuskapeneko sistemak, foru lege honetan araututako kirol-lanbideetan aritzeko nahitaezko kualifikazioei dagokienez.

2. Kirolaren arloan araututako lanbideei dagozkien produktu eta zerbitzuen publizitateak, pertsona fisikoek nahiz entitateek eginak, egiazkoa behar du izan, eta ezin izanen du sustatu erabiltzaile eta kontsumitzaileen osasun eta segurtasunerako kaltegarri diren kirol-praktikarik, ezta sexista edo baztertzalea denik ere.

3. Kirol-zentroen, gimnasioen eta kirol-zerbitzuak ematen dituzten bestelako kirol-instalazioen titularren erantzukizuna izanen da erabiltzaileei informazio argi eta ikusgarria ematea kirol-profesionalek duten lanbide-kualifikazioaz.

4. Foru lege honen esparruaren barnean dauden profesionalen gutxieneko kualifikazioa betetzen dela bermatzeko, profesional horiekin egiten diren zerbitzuak emateko kontratu guztiak idatziz formalizatuko dira, eta argi jasoko dute haien kualifikazioaren akreditazioa.

5. Foru lege honetan jasotako xedapenak betetzen direla kontrolatzeko ikuskapen eginkizunak Kirol Ikuskaritzari dagozkio, bat etorri Nafarroako Kirolari buruzko uztailaren 5eko 15/2001 Foru Legearen 99. artikuluan xedatutakoarekin.

22. artikulua. Plataforma birtualen bidezko edo informazioaren eta komunikazioaren teknologien bidezko lanbide-jarduna

1. Plataforma birtualen bidez eta informazioaren eta komunikazioaren teknologien bidez gauzatu daitezke foru lege honetan monitoreei eta entrenatzaileei esleitutako eginkizunak, bertan aurreikusitako salbuespenekin, baina profesionalak foru lege honetan aurreikusitako kualifikazioa izan beharko dute.

2. Web-orriek eta informazioaren eta komunikazioaren gainerako plataforma teknologikoen eta antzekoen, baldin badauzkate entrenamendu edo prestakuntza fisiko planak online, edo kiroleko antzeko informazio teknikoa, behar bezala identifikatu beharko dituzte plan horiek prestatu dituzten profesionalak, eta haien kualifikazio profesionalaren berri eman beharko dute.

3. Baldin Nafarroan kokatutako kirol-zentro edo -entitateek plataforma edo teknologia horiek erabiltzen badituzte entrenamendu planak prestatzeko edo erabiltzaileekin eskola edo saio kolektiboak egiteko, kiroleko profesional batek ikuskatuko du erabilera hori, eta kualifikazio profesional egokia izan beharko du, foru lege honen arabera.

4. Administrazioak zainduko ditu, ikuskapen zerbitzuen bidez, Nafarroan kokatutako kirol-zentroen plataforma edo teknologia horien erabiltzaileen osasuna eta segurtasuna.

IV. TITULUA **Kirol-lanbide arautuen** **arलोko zehapen araubidea**

23. artikulua. Definizioa eta prozedura

1. Honako hauek dira kirol-lanbide arautuen jarduneko arau-haustek: foru lege honetan eta

aplikatzekoak diren gainerako xedapenetan ezarritako manuei kontra egiten dieten ekintzak eta ezegiteak.

2. Nafarroako Komunitateko kirol-lanbide arautuen arloko arau-haustek egoki diren zehapen administratiboak izanen dituzte, aldez aurretik behar den zehapen-espeditentia instruituta, zeina garatuko baita bat etorri administrazio publikoen zehapen-ahala erabiltzeari buruzko indarreko legerian aurreikusitakoarekin.

3. Lege honetan aurreikusitako zehapen-araubidea ez zaie aplikatuko lanbidea sektore publikoan gauzatzen duten Gorputz Hezkuntzako irakasleei.

24. artikulua. Eskumena

1. Kirol arloan eskuduna den zuzendari nagusiari dagokio lege honetan tipifikatutako arau-hausteei dagozkien zehapen-espeditenteei hasiera ematea, esleiturik dituen eskumenen esparruan.

2. Honako hauei dagokie foru lege honetan tipifikatzen diren arau-hausteengatik zehapen-espeditentek ebaztea:

a) Kirol arloan eskuduna den zuzendari nagusia, arau-hauste arin edo astunei zehapenak jartzeko.

b) Kirol arloan eskuduna den kontseilaria, arau-hauste oso astunei zehapenak jartzeko.

25. artikulua. Arau-haustek

1. Kirol-lanbide arautuen arloko zehapenak oso astunak, astunak eta arinak izan daitezke.

2. Arau-hauste oso astunak hauek izanen dira:

a) Betebehar profesionalak ez betetzea, baldin horrek kalte larria ekartzen badie eskainitako zerbitzu profesionalen hartzaileen osasunari edo osotasun fisikoari, edo hirugarrenei.

b) Erantzukizun zibileko aseguru betebeharra ez betetzea

3. Arau-hauste astunak hauek izanen dira:

a) Behar denean, elkargoko kide egitearen edo Nafarroako Kirolaren Erregistroan inskribatzearen betebeharra ez betetzea.

b) Lege honetan araututako lanbideei erreserbatutako jarduera nahiz eginkizunetan aritzea horretarako behar den kualifikazio profesionalik izan gabe.

c) Betebehar profesionalak ez betetzea, baldin horrek ez badie kalte larririk ekartzen eskainitako zerbitzu profesionalen hartzaileen osasunari edo osotasun fisikoari, edo hirugarrenei.

d) Langile edo profesional kualifikatu gabeak kontratatzea, baldin kontratuaren xede bada, oso-rik edo partez, lanbidearen berezko eginkizunak betetzea.

e) Lege honen 21. artikuluan kirol-zerbitzuen informazio eta publizitatearen arloan ezarritako betebeharrak ez betetzea.

f) Kirol-lanbide arautuetarako erreserbatutako izenak behar ez bezala erabiltzea.

g) Kirolaren arloan eskuduna den zuzendaritza nagusiak errekerimendurik nahiz jarraibiderik ematen baldin badu foru lege honetan araututako lanbideetarako erreserbatutako jarduera nahiz eginkizunak eteteko, kasu bakoitzean lanbidean hasteko beharkizunak ez betetzeagatik, errekerimendu nahiz jarraibide horiei men ez egitea behin eta berriz.

h) Kirol-lanbideak arautzeko Nafarroako legerian jasotako betebeharrak ez betetzea, lanbidean plataforma birtualen bidez edo informazioaren eta komunikazioaren teknologien bidez aritzeari dagokionez.

i) Zerbitzuak boluntarioen araubidean ematea baldin ez bada kirol-lanbideak arautzeko legerian eskatutako kualifikazio profesionalik, edo boluntario horiek hartzea egoki den kualifikazioa eskatu gabe.

4. Kirol-lanbide arautuetan aritzean, foru lege honetan aurreikusitako gainerako betebeharrak ez betetzea arau-hauste arina izanen da, baldin ez badira arau-hauste astuna edo oso astuna.

26. artikulua. Zehapenak

1. Arau-hauste oso astunek zehapen hauek jaso ditzakete:

a) Lanbidean aritzeko desgaiakuntza, gutxienez urte bat eta egun batez eta gehienez bi urtez.

b) 3.001 eta 30.001 euro arteko isuna.

2. Arau-hauste astunek zehapen hauek jaso ditzakete:

a) Lanbidean aritzeko desgaiakuntza, gehienez urtebetez.

b) 1.001 eta 3.000 euro arteko isuna.

3. Arau-hauste arinek zehapen hauek jaso ditzakete:

a) Gehienez 1.000 euroko isuna.

b) Kargu-hartzea.

Lehenbiziko xedapen gehigarria. Dagokion elkargo-antolamenduarekin, kirol-federazioekin eta bestelako kirol-erakundeekin lankidetzan aritzeko mekanismoak

Nafarroako Gobernuak mekanismoak sustatu-ko ditu elkarlanean jarduteko beste administrazio publiko batzuekin, egoki den elkargoarekin, Nafarroako kirol-federazioekin eta Nafarroako Foru Komunitateko antzeko beste kirol-entitate batzuekin, kirol-praktika osasungarriak, seguruak eta kalitatezkoak sustatu daitezzen arauketa honen xede den kirol-lanbideetan aritzean.

Bigarren xedapen gehigarria. Berdintasun politikak kirol arloko lanbideetan

1. Nafarroako Gobernuak, elkarlanean arituz beste administrazio publiko batzuekin, egoki den elkargoarekin, Nafarroako kirol-federazioekin eta Nafarroako Foru Komunitateko antzeko beste kirol-entitate batzuekin, sustatuko du tratu eta aukera berdintasunerako politikak egin daitezela arauketa honen xede den kirol-lanbideetan hastean eta aritzean.

2. Nafarroako Gobernuak, kirol-lanbide batzuetan dagoen emakumeen azpiordezkaritza handi samarra zuzentzeko asmoz, behar diren neurriak hartuko ditu emakumeen presentzia handiagoa izan dadin lanbide horietan.

Hirugarren xedapen gehigarria. Boluntarioen araubidean egindako jarduerak eta antzekoak

1. Kirol-jardueretan parte hartzeko, foru lege honetan profesionalentzat ezarritako kualifikazio profesionalen beharkizun berberak dituzte boluntarioek, parte-hartzaileen osasuna eta segurtasuna bermatzeko. Boluntarioei ezin izanen zaizkie eskatu foru lege honek profesionali honako arlo hauetan ezartzen dizkien gainerako betebeharrak: Nafarroako Kirolaren Erregistroa, erantzukizun zibileko aseguru eta antzekoak.

2. Aurrekoa gorabehera, kirolaren arloan eskumena duen Nafarroako Gobernuko departamentuak, aldez aurretik eskaera arrazoitua eginda, boluntario kolektibo zehatzak salbuets ditzake foru lege honetan aurreikusitako kualifikazio betebeharratik, eta bestelako kualifikazio batekin gaitu ditzake.

3. Boluntarioen araubidean edo kobratu gabe ari direnak ez dira egonen foru lege honetan ezarritako betebeharren araubidearen menpe baldin modu lagungarrian ari badira, foru lege honetan araututako kirol-lanbideei esleitutako ez bestelako eginkizunetan.

4. Prestakuntzako edo hastapeneko lehiaketa federatuen arloan beren jarduera boluntarioen araubidean gauzatzen duten monitoreek, baita arlo horretako entrenatzaileek ere, gutxienez ere eduki beharko dute, baldin foru lege honetan eskatutako kualifikaziorik ez badute, egoki den kategorian kirol-federazioek onartzen dituzten titulazio federatiboak.

Laugarren xedapen gehigarria. Lanbideetan hasteko eta aritzeko kualifikazioak egiaztatzea

Foru lege honetan zehaztutako titulu akademikoaren eta ziurtagirien bidez egiaztatutako kualifikazioen bidez has eta ari daiteke lanbideetan. Nafarroako Gobernuan eskumena duten departamentuek zehaztuko dute zer kasutan, baldintzetan eta prozedurarekin egiaztatuko diren aipatutako titulu eta ziurtagiriez bestelako bideetatik lortutako kualifikazioak.

Bosgarren xedapen gehigarria. Prestakuntza berariazkoa eta esperientzia

1. Kirol-jarduera zehatz baterako prestakuntza berariazkoa, foru lege honen testu artikuludunean eskatutakoa, printzipioz, titulu, ziurtagiri eta prestakuntza ofizialen bidez egiaztatu beharko da. Orobat, kirol-jarduera edo modalitate bateko prestakuntza berariazkoa, foru lege honetan eskatzen zaiena titulazio jeneralista zehatz batzuk dituztenei, titulazioetan bertan sarturik egon daitezke.

2. Halaber, titulu edo ziurtagiri ofizial baten zati batekin bat datozen prestakuntza ofizial bukatugabeak ere aitortzen ahalko dira.

3. Prestakuntza ofizialen eskaintzarik ez bada go edo nahikoa ez baldin bada bakarrik onartuko ditu kirol arloko departamentu eskudunak prestakuntza, titulu eta ziurtagiri ez ofizialak, kalitate baldintza gutxienekoak betetzen dituztenak.

4. Nafarroako Gobernuan kirolaren arloan eskuduna den departamentuari dagokio zehaztea, hala behar denean, kasu bakoitzean eskatzen ahal diren prestakuntza berariazkoa eta esperientzia eta hura aintzatesteko prozedura zehaztea.

Seigarren xedapen gehigarria. Jardueren mailak

1. Foru lege honen ondorioetarako, kirol hastapeneko edo oinarrizko mailako jardueratzat hartuko dira jarduera horiek non parte-hartzaileak eta kirolariak dauden kirol-jardueren ikaskuntzako hasierako faseetan, adina edozein izanik ere.

2. Foru lege honen ondorioetarako, kiroleko hobekuntza teknikoko edo erdi mailako jardueratzat hartuko dira jarduera horiek non kirolariak

dauden hobekuntza teknikoaren etapan, jarduera horretan nola aritu jakinik, adina edozein izanik ere.

3. Foru lege honen ondorioetarako, goi mailako, goi errendimenduko eta antzeko kiroltzat hartuko da otsailaren 22ko 9/2012 Foru Dekretuan ezarritakoa, zeinaren bidez arautu baitzen Nafarroako Foru Komunitateko errendimenduko kirola.

Zazpigarren xedapen gehigarria. Eskola adinean dauden kirolariekin jarduerak egiteko prestakuntza

1. Baldin ez badago profesionaltasun titulu nahiz ziurtagiri berariazko nahikorik eskola adineko kirolariekin kirol-jarduerak egiteko monitore eta entrenatzaileentzat, Nafarroako Gobernuan kirolaren arloan eskuduna den departamentuak prestakuntza ekintza berariazkoak sustatuko ditu eginkizunak eskola adineko kirolariekin gauzatzen dituzten pertsonentzat.

2. Modulu bidezko eskaintza batera egokitu beharko dira prestakuntza jarduerak, eta horiek gainditzeak berekin ekarriko du ziurtagiri ofizialak lortzea.

3. Prestakuntza horiek gainditu dituztela frogatzen dutenak gaiturik geldituko dira monitore eta entrenatzaile aritzeko kirol askotako eskolako kirol-jardueretan. Halaber, modalitate bakar batera bideratutako eskola kirol jarduerak, hastapenekoak edo oinarrizko mailakoak, egin ditzakete, betiere prestakuntza jarduerak modulu berariazkoak izan baditu modalitate edo diziplina horretan, eta arrisku handiko kirol-jarduera ez bada.

Zortzigarren xedapen gehigarria. Estatuak onartu gabeko kirol modalitateetako prestakuntzak eta Estatuak onetsitako prestakuntza planik gabeko kirol modalitateetako prestakuntzak

1. Nafarroako Gobernuan kirolaren arloan eskuduna den departamentuak sustatuko eta ofizialki ziurtatuko ditu berariazko prestakuntza ekintzak, jarduera profesionala gauzatzen dutenentzat Estatuak onartu gabeko kirol modalitate eta diziplinetan.

2. Nafarroako Gobernuan kirolaren arloan eskuduna den departamentuak sustatuko eta ofizialki ziurtatuko ditu berariazko prestakuntza ekintzak, jarduera profesionala gauzatzen dutenentzat Estatuak onetsitako prestakuntza planik gabeko kirol modalitate eta espezialitateetan.

Bederatzigarren xedapen gehigarria.

Prestakuntzarako eta ikaskuntzarako kontratuak eta antzekoak

Foru lege honetan lanbidean hasteko eta aritzeko aurreikusitako kualifikazio profesionalak ez zaizkie eskatuko prestakuntzarako eta ikaskuntzarako kontratuak eta antzekoak dituzten langileei, betiere prestakuntza hori kirolaren arlokoa bada. Langile horiek erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute Nafarroako Kirolaren Erregistroan.

Hamargarren xedapen gehigarria. Kirol teknikarien eta goi mailako kirol teknikarien tituluen baliokide diren kualifikazioak

1. Kirol teknikarien eta goi mailako kirol teknikarien titulazio akademikoei buruz foru lege honetan egiten diren aipamenak honako prestakuntza hauen ondoriozko titulazioetara ere zabal daitezke:

a) Bitarteko aldi bateko kirol prestakuntzak, ofizialki aintzatetsiak.

b) Kirol teknikarien eta/edo goi mailako kirol teknikarien titulua duten modalitate nahiz espezialitateak, aurreko prestakuntza federatiboak, aintzatetsiak izateko aukera dutenak, indarreko lege-riaren arabera.

c) Kirol teknikarien eta/edo goi mailako kirol teknikarien titulurik gabeko modalitate nahiz espezialitateak, aurreko prestakuntza federatiboak, aukera dutenak bitarteko aldi bateko kirol prestakuntzan sartzeko, edo gero aintzatetsiak izateko aukera duten kirol prestakuntzan.

2. Foru lege hau indarrean sartu aurretik hasitako prestakuntza eskaintzen ondorioz kirol federazioek emandako tituluak baliogarri izaten segituko dute federazioen esparruan, eta titularrei ahala emanen diete kirol-lanbidean aritzeko kirol federazioen esparruan soil-soilik, baina ez lanbidea beste kirol esparru batzuetan edo beste lanbide batzuetan aritzeko.

3. Foru lege honetan aurreikusitako kasuak galarazi gabe, foru lege hau indarrean sartu ondoko prestakuntza eskaintzen ondorioz kirol federazioek emandako tituluak, oro har, ez diete titularrei ahalik emanen kirol-lanbideetan aritzeko.

Hamaikagarren xedapen gehigarria. Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Graduarekiko baliokidetasuna

Foru lege honen ondorioetarako bakarrik, Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Graduaren baliokide diren titulu akademikotzat hartzen dira Gorputz Hezkuntzako lizentzia eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako lizentzia.

Hamabigarren xedapen gehigarria. Kualifikazio profesionalen eskaeran diskriminazioa izatearen debekua lehiaketa maskulinoetan eta femeninoetan

1. Nafarroako kirol federazioek eta kirol-jarduerak antolatzen dituzten bestelako entitateek debeku dute kualifikazio desberdinak eskatzea lehiaketa maskulinoetan eta femeninoetan, kategoria berebean.

2. Foru lege hau indarrean sartzetik aurrera kualifikazio profesional bera eskatuko da lehiaketa femeninoetan eta maskulinoetan, kategoria berebean, eta ondorioz gabe geldituko dira sexuarengatik diskriminaziozko klausulak dituzten xedapenak.

Hamahirugarren xedapen gehigarria. Zehatzeko ahala

Nafarroako Gobernuan kirolaren arloko esumena duen departamentuari egokituko zaio foru lege honetan arau-hausteetarako jasotako zehapen-ahala.

Hamalauagarren xedapen gehigarria. Hizkuntza-eskubideak

1. Nafarroako Gobernuak behar diren neurriak hartuko ditu hizkuntza-eskubideen erabilera bermatzeko, Euskarari buruzko abenduaren 15eko 18/1986 Foru Legean ezarritako moduan, kirol-lanbideetan aritzean, bereziki adin eskolako kirol-praktikaren esparruan.

2. Orobat, Nafarroako Gobernuak neurriak hartuko ditu bermatu dadin Nafarroako berezko hizkuntzetan egin ahal izatea kirol arloko prestakuntza ofizialak.

3. Aipatutako 18/1986 Legearen 1. artikuluko 2. apartatuan ezarritakoarekin bat, neurri horiek hartu eta aplikatuko dira borondatezkotasun, mailakatze eta begirune printzipioei jarraikiz, Nafarroako errealitate soziolinguistikoarekin bat.

Hamabosgarren xedapen gehigarria. Adingabeen kontrako jazarpen eta abusuen arloko prestakuntza eta protokoloak

1. Nafarroako Gobernuak protokoloak sortzeko neurriak hartuko ditu, foru lege honek araututako lanbideetan ematen diren zerbitzuen hartzaile diren adingabeen kontrako jazarpen eta abusu kasuak prebenitzeko eta horien aurrean erantzuteko.

2. Orobat, Nafarroako Gobernuak neurriak hartuko ditu aurreko apartatuan aipatutako gertaerekin lotutako prestakuntza-edukiak sar daitezen kirol prestakuntzan.

Hamaseigarren xedapen gehigarria. Sindikatuen parte-hartzea erregelamenduak egiteko prozeduran

Foru lege hau garatzeko onesten diren erregelamenduzko xedapen guztietan, eraginik baldin badute kualifikazio profesionalak eskatzeko foru lege hau indarrean egon aurretik kirol-lanbideetan ari ziren langileentzat, kontsulta berariazko bat gauzatuko da Nafarroan ordezkari handiena duten sindikatuekin. Kontsulta berariazko hori egingen da, galarazi gabe indarreko legerian aurreikusitako informazio publikoaren izapideak.

Lehenbiziko xedapen iragankorra. Lanbidean aritzea foru legeak eskatutako kualifikaziorik gabe

1. Harik eta abuztuaren 27ko 66/2014 Foru Dekretuan aurreikusitako prozedura administratiboak ezartzen diren arte, kiroleko profesionalak egiazta dezaten behar diren gaitasunak eskuratu dituztela laneko esperientziaren bitartez edo prestakuntza bide ez-formalen bitartez, lanbide horietarako gaituko dira erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu, foru legea indarrean sartu aurretik jarduera profesional arautuak etengabe edo ez noizbehinka egiten zituztela frogatu eta konpromisoa hartzen dutenak eskatzeko aintzatesi dakizkiela laneko esperientziaren bitartez lortutako gaitasunak, erregelamenduz ezartzen diren epean eta baldintzetan.

Nolanahi ere, gaikuntza hori mugatuko da erakunde berean edo beste batean zeukaten zeregin edo mailara, eta ez du balioko entrenatzaile moduan jarduteko dagokion kualifikazioa izatea eskatzen duten kirol-federazioetarako, erregelamenduz hala ezarri badute.

2. Nafarroako Gobernuan eskudun diren departamentuek prozedura administratiboak ezarriko dituzte egiaztatze ezean kiroleko profesionalak gaitasunak eskuratu dituztela laneko esperientziaren bitartez edo prestakuntza bide ez-formalen bitartez. Aurreko apartatuan aipatutako egoeran dauden pertsonak beharurik egonen dira erregelamenduz ezartzen den epean egiaztapen hori lortzera.

3. Lehenbiziko apartatuan ezarritako gaikuntza galarazi gabe, Nafarroako Gobernuan kirolaren arloan eskudun den departamentuak ondorioz gabe uzten ahalko du pertsona bat lanbidean aritzeko gaikuntza baldin, gauzatutako jardueraren ezaugarriak kontuan izanik, lanbide horretan gaikuntzarik gabe aritzeak arrisku larri eta zuzenean jartzen badu pertsonen osasuna eta segurtasuna. Horretarako, aipatutako departa-

mentuak zerrenda bat egingen du egoera horretan dauden lanbide-jarduerekin.

4. Harik eta egoki diren nazioarteko edo Espainiako federazioek ahalbidetzen duten arte goi errendimenduko lehiaketetan entrenatzailearen eginkizunak garatzea foru lege honek eskatutako kualifikaziorik gabe, automatikoki gaiturik geldituko dira egoki den Espainiako edo nazioarteko federazioak eskatutako titulazioa dutenak.

5. Erregelamenduz ezarritako epean kualifikazio profesionala egiaztatzearen betebeharra ez betetzea ustekabean agertutako ezgaitasuntzat hartzen ahalko da, aurreikusia baitago urriaren 23ko 2/2015 Legegintzako Errege-dekretuaren bidez onetsitako Langileen Estatutuaren 52. artikuluen a) apartatuan.

6. Nolanahi ere, gaitutako profesional horiek inskribatu beharko dute Nafarroako Kirolaren Erregistroan gaitutakoentzako azpiatal berariazko batean.

Bigarren xedapen iragankorra. Foru legearen aplikazio progresiboa kirol-monitore, entrenatzaile, kirol-zuzendari eta prestatzaile fisikoaren lanbideetarako

1. Kirol-monitore, entrenatzaile, kirol-zuzendari eta prestatzaile fisikoaren esparru material guztietan non Nafarroako Gobernuak kirol arloko departamentu eskudunak, bere eskumeneko esparru eskusiboan, egiaztatzen duen ez dagoela profesionalik foru lege honetan aurreikusitako kualifikazioak dituztenak eskariari egoki erantzuteko, ez dagoela prestakuntza ofizialik, kirol esparru berriak daudela edo zailtasunak daudela gaitasun profesionalak aintzatesteko moduak ezartzeko, bat etorritik uztailaren 17ko 1224/2009 Errege Dekretuarekin eta abuztuaren 27ko 66/2014 Foru Dekretuarekin, behin-behineko gaituko dira beselako prestakuntza eta/edo esperientzia dutela egiaztatzen dituzten pertsonak.

2. Nafarroako Gobernuan kirolaren arloan eskudun den departamentuak aurreko apartatuan jasotako gaikuntza profesionalen araubidea ezarriko du.

3. Gaitzeko prozeduren helburua da egiaztatzea ezen gaikuntza eskatzen dutenek badituztela behar diren gaitasun profesionalak, esperientziaren bitartez edo prestakuntza bide ez-formalen bitartez eskuratuak.

4. Gaikuntza horiek behin-behineko ondorio profesionalak dituzte, eta ez dute zerikusirik lan esperientziaren bitartez edo prestakuntza bide ez-formalen bitartez eskuratuak lanbide gaitasunak ebaluatu eta egiaztatze prozedurekin, zeinak

deialdi publikoen xede baitira, oinarritzat harturik uztailaren 17ko 1224/2009 Errege Dekretuan xedatutakoa eta abuztuaren 27ko 66/2014 Foru Dekretua, eta, hortaz, ez dute hartan ezarritako ondoriorik, eta ez dakarte berekin prestakuntza prozesuen edo esperientziaren balidazio edo akreditazio ofizialik.

Hirugarren xedapen iragankorra. Elkargoko kide egiteko betebeharra

Estatuko legerian aurreikusitako –behar denean– nahitaezko elkargokide izaerarik gabe kirol-lanbidean aritzeko debekua soilik eskatzen ahalko da dena delako lanbideak bere elkargoa duen unetik.

Laugarren xedapen iragankorra. Lehen laguntza emateko kualifikazioa eskuratzeko betebeharra ez betetzea

1. Foru lege hau indarrean sartzean, foru lege honetan jasotako lehen laguntzako kualifikazio eskaera betetzen ez duten kirol arloko profesionalak 2020ko abenduaren 31 arte jarraitzen ahalko dute beren lanbide-jardueran.

2. Aipatutako epean prestakuntza hori lortzearen betebeharra ez betetzea ustekabearen agertutako ezgaitasuntzat hartzen ahalko da, aurreikusia baitago urriaren 23ko 2/2015 Legegintzako Errege-dekretuaren bidez onetsitako Langileen Estatutuaren 52. artikuluko a) apartatuan.

3. Aurreko apartatuan xedatutakoa gorabehera, ez dira galarazten foru lege honetan xedatutakoa ez betetzeagatik izan daitezkeen beste erantzukizun batzuk.

Bosgarren xedapen iragankorra. Boluntario-tza

Lehenbiziko eta bigarren xedapenetan kiroleko profesionalentzat aurreikusitako behin-behineko gaikuntzak eta gaitasunen aintzatespenak aplikatzekoak izanen zaizkie, orobat, foru lege honetan jasotako lanbide-jarduerak boluntarioen araubidean egiten dituztenei.

Seigarren xedapen iragankorra. Federazioen araudiak

Nafarroako kirol-federazioek, hala behar denean, beren federazio-arauak foru lege honetara egokitu beharko dituzte 2021eko irailaren 1a baino lehen.

Zazpigarren xedapen iragankorra. Erantzukizun zibila bermatzea

Foru lege hau garatzen ez den bitartean kirol-lanbideetan aritzeko erantzukizun zibilaren aseguru arloan, nahitaezkoa izanen da erantzukizun

zibileko aseguru egokiak hartzea, baina aseguru-hartzaileek libreki zehaztuko dituzte gutxieneko kapitala eta aseguratzeko gainerako baldintzak.

Zortzigarren xedapen iragankorra. Erantzukizunpeko adierazpena aurkezteko epeak

1. 2021eko irailaren 1a baino lehen kirol-lanbideren batean ari direnek erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute egun hori baino lehen.

2. Kirol-lanbidean 2021eko irailaren 1etik aurrera hasi nahi dutenek lanbidean hasi aurretik aurkeztu beharko dute erantzukizunpeko adierazpena.

Xedapen indargabetzaile bakarra.

Indarrrik gabe gelditzen dira foru lege honetan ezarritakoaren kontrako maila bereko edo txikiagoko xedapen guztiak eta, espresuki, Nafarroako Foru Komunitateko errendimenduko kirola eta goi mailako kirolarien zerrenda arautzen dituen otsailaren 22ko 9/2012 Foru Dekretuaren 5.2 eta 9. artikulua.

Azken xedapenetako lehenbizikoa. Nafarroako Kirolari buruzko uztailaren 5eko 15/2001 Foru Legearen VI. tituluko VI. kapitulua aldatzea

“VI. KAPITULUA

Nafarroako Kirolaren Erregistroa

63. artikulua. Xedea.

1. Nafarroako Kirolaren Erregistroak bi atal izanen ditu:

a) Kirol Entitateen Atala. Atal honetan inskribatuko dira titulu honetan ezartzen diren eta helbidea Nafarroan duten kirol-entitateak; beste entitate batzuk inskribatzeko, erregelamenduz ezartzen den moduan eginen da, behar sozialei, ordenamendu juridikoaren beste sektore batzuetako arau-aldaketei eta kirol-praktika osatzen duten osagai multzoaren benetako eskaerari begirata.

b) Kiroleko Profesionalen Atala. Atal honetan inskribatuko dira kiroleko profesionalak.

2. Erregelamenduz zehaztuko da Nafarroako Kirolaren Erregistroaren egitura, sartzeko araubidea eta funtzionamendua.

3. Nafarroako Kirolaren Erregistroan egiten diren inskripzioak publikoak izanen dira. Publizitatea erregelamenduz zehazten diren bitartekoen bidez eginen da.

64. artikulua. Inskripzioak.

1. Nafarroako Kirolaren Erregistroko Kirol Entitateen Atalean inskribatu beharko dira:

a) Kirol klubuen, kirol federazioen eta kirola sustatzeko entitateen eraketa.

b) Erregistroan sartzen diren entitateek inskripzioa egiteko hartutako erabakia, "klub filial" deiturarekin.

c) Kirol klubuen, kirol federazioen eta kirola sustatzeko entitateen estatutuen eta erregelamenduen onespena eta aldaketa.

d) Kirol klubuen, kirol federazioen eta kirola sustatzeko entitateen gobernu- eta ordezkari- organoetako kideen izendapena eta kargu-uztea.

e) Kirol klubuen, kirol federazioen eta kirola sustatzeko entitateen desegitea eta likidazioa.

f) Erregelamenduz ezartzen diren egintza eta elementuak.

2. Nafarroako Kirolaren Erregistroko Kiroleko Profesionalen Atalean inskribatu beharko dira Nafarroan kirol arloko lanbideetan hasia eta aritzea arautzen duen foru legean ezarritako egintzak eta elementuak eta erregelamenduz ezartzen diren guztiak.

3. Erregistroan inskribatzeak ez ditu datu okerrak baliozkotuko, ez eta ordenamendu juridikoaren arabera deusezak diren egintzak ere.

4. Foru lege honen ondorioetarako, ezin izanen da Nafarroako Kirolaren Erregistroan sartu dagoeneko erregistratuak dauden beste kirol entitate batzuen izen berberarekin, ez eta antzekotasunagatik, okerra edo entitate horiekin nahastea ekar dezakeen batekin ere.

65. artikulua. Onurak eta betebeharrak.

1. Entitate bat Nafarroako Kirolaren Erregistroan inskribatzeak berekin dakar aintzatespen ofiziala kirol entitate gisa foru lege honen ondorioetarako.

2. Derrigorrezko baldintza izanen da entitatea Nafarroako Kirolaren Erregistroan inskribatzea foru lege honek eta berau garatzeko ematen diren xedapenek kirol entitateen alde ezartzen dituzten onurez gozatzeko.

3. Derrigorrezkoa izanen da entitatea Nafarroako Kirolaren Erregistroan inskribatua egotea:

a) Laguntzak jaso ahal izateko edo Foru Komunitateko Administrazioak sustatutako kirol arloko programetan parte hartzeko.

b) Nafarroako kirol lehiaketa ofizialetan parte hartzeko.

4. Foru Komunitateko kirol administrazioak aholkularitza eta informazioa eskainiko ditu, kirol entitateen eraketa eta funtzionamendua errazteko asmoz.

5. Erregistratutako kirol entitateek betebeharrak bete beharko dituzte, erregelamenduz ezar daitezkeen beste batzuk galarazi gabe:

a) Bere tipologiari dagozkion betekizunei eta helburuei eustea.

b) Nafarroako Kirolaren Erregistroan jasotako datuei dagokienez gertatzen den edozein aldaketaren berri ematea.

c) Foru Komunitateko kirol administrazioak, Erregistroan dauden datuak eguneratuak izateko helburuarekin, eskatutako informazioa ematea (horretarako ezarriko den epearen barnean) eta bere tipologiari dagozkion baldintzak eta helburuak betetzen dituela erakustea.

Aipatu betebeharrak edo erregelamendu bidez ezar daitezkeenak bete ezik, entitateak Nafarroako Kirolaren Erregistroan duen inskripzioa deuseztatzen ahalko da, eta horrek berekin ekarriko du inskripzioaren ondorioz eskuratutako onurak galtzea, galarazi gabe, kasua bada, Foru Komunitateko Elkartearen Erregistro Orokorrean inskribatu ahal izatea.»

Azken xedapenetako bigarrena. Nafarroako Kirolaren Erregistroaren izen berria

Foru lege hau indarrean sartzen denetik aurrera indarreko foru araudian Nafarroako Kirol Entitatearen Erregistroari egindako erreferentzia guztiak Nafarroako Kirolaren Erregistro berriari egiten zaizkiola ulertuko da.

Azken xedapenetako hirugarrena. Foru legea garatu eta aplikatzeko gaitasuna orokorra

Nafarroako Gobernuari dagokio beharrezkoak diren xedapen guztiak ematea foru lege hau garatu eta betearazteko, salbu eta foru lege honek ahalmen hori kirol arloko eskumena duen departamentuko titularrari berriaz ematen dionean.

Azken xedapenetako laugarrena. Indarra hartzea

1. Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

2. Aurrekoa gorabehera, foru lege honetan araututako lanbideetan aritzeko gaitasuna ematen duten lanbide-kualifikazioak 2021eko irailaren 1etik aurrera eskatuko dira.

B saila:
FORU LEGE PROPOSAMENAK

Nafarroako sinboloei buruzko Foru Lege proposamena.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 19.1.b) artikulua aitortzen dien legegintza-ekimena erabiliz, Ana María Beltrán Villalba andreak Nafarroako sinboloei buruzko Foru Lege proposamena aurkeztu du.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 148. artikuluan ezarritakoarekin bat, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, hona

ERABAKIA:

1. Agintzea Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin Nafarroako sinboloei buruzko Foru Lege proposamena.

2. Foru lege proposamen hori Nafarroako Gobernuari igortzea, Erregelamenduko 148. artikuluan ezarritako ondorioetarako.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

Nafarroako sinboloei buruzko Foru Lege proposamena

ZIOEN AZALPENA

Armarria, bandera eta ereserkia dira herrien nortasuna adierazteko sinbolo nagusiak.

Sinboloek –bereziki, banderek eta armarien– nor garen islatzen dute, herritar guztiok Nafarroaren historian zehar elkarrekin bizi izandakoaren adierazpide dira, eta Espainiaren nahiz munduaren aitzinean identifikatzen gaituzte. Gure lurrarekiko atxikitze emozionala eta gure lurrarekiko sustraitzea sustatzen dute.

Sinboloak nafar guztion arteko batasun-sentimendu komunaren erakusgarri argia dira –gutako bakoitza non bizi den alde batera utzita–, bai eta gure erakundeekiko errespetuarena ere, zeina ez

baita soilik ekitaldi eta espazio publiko ofizialetan adierazten; aitzitik, errespetu hori espontaneoki adierazten da gizarteak bere talde-sentimena proiektatzen duen ekitaldi-mota guztietan.

Sinbolo ofizialek –naziokoek nahiz foru erkidegokoek– gizartean duten garrantziagatik hain zuzen ere, beharrezkoa da bermatzea administrazio publikoek neutraltasun instituzionala mantentzea sinboloak erabiltzean; izan ere, objektiboak izatera behartuta daude, eta nahitaez atxiki behar zaizkie legezkotasun-printzipioei. Neutraltasun-eskakizun hori ezin da bat etorri jokabide instituzional alderdikoekin, non herritar talde baten asmoek nahitaez baitakarte gainontzekoak bazter uztea, bereziki errebindikazio horiek legezkotasunarekin ezkontzen ez badira.

Nafarroan, Nafarroako foru eraentza berrezarri eta hobetzeari buruzko 13/1982 Lege Organikoak tradizio historikoa jaso eta armarrria nahiz bandera definitzen ditu 7. artikuluan. Halere, eta sinbolo berekiek duten garrantziagatik hain zuzen ere, Nafarroak sinboloei buruzko foru lege bat dauka 1986az gero.

2017an, Nafarroan beste erkidego bateko bandera paratzeko asmo hutsez, indargabetu egin zen Sinboloei buruzko Foru Legea, halako moduan non foru erkidegoa umezurtz gelditu baitzen arlo horretan. Egia da Espainiako bandera eta beste bandera eta ikur batzuen erabilera arautzen duen urriaren 28ko 39/1981 Legeak eragotzi egin duela Nafarroakoa ez den bandera bat paratu ahal izatea gure erakundeetan; gure ustez, ordea, beharrezkoa da lege bereki bat edukitzea, Nafarroaren identitatea indartuko duena, bai eta gure foru-ikurraren erabilera eta Nafarroako armariarena eta Nafarroako Gorteen ereserkia arautuko dituen ere. Eta, halaber, Nafarroako bandera erabilera ez ofizialetatik eta egin litezkeen eraso edo laidoetatik babestuko duena.

Horrenbestez, foru lege honek, Nafarroan zer sinbolo ofizial baimentzen diren adierazi eta gero, behartuta gelditu behar diren agintari publikoak seinalatzen ditu; halatan, foru legeak xedatu eta

ezartzen du agintari publiko horiek legea betetzen dela begiratu behar dutela, sinbolo ofizialei – naziokoei nahiz foru erkidegokoei– dagokienez.

Horri beste helburu bat gehitzen zaio: eragozteak eduki alderdikoia duten beste sinbolo edo elementu batzuk erakustea edo behar ez bezala erabiltzea espazio publikoetan, bateraezinak direnak botere publikoen eta administrazioen objektibotasun eta neutraltasun betekizunarekin, horrek jarrera partzial baten aldeko hautua egitea dakarren heinean.

Azken finean, foru lege honek xede du gure sinboloek zalantzarik gabe duten balioa aldarrikatzea, Nafarroan nahiz Espainian bizikidetasun pluralaren adierazpide diren aldetik, eta horiek erakustearen harrotasuna biziberritzea. Eta horri gehitu behar zaio beharrezkoa dela egon dagoen arau-hutsune bat betetzea, honako hau alegia: idoi egitearen jokabideen erantzuki penalaren eta legezko agindu hutsaren artean dagoen hutsunea, agintari publikoak premiatzen dituen sinbolo adierazgarrien aurkako arau-hausteak zuzentzerako.

I. KAPITULA

Xedapen orokorrak

1. artikulua. Nafarroako Foru Komunitatearen sinboloak

Nafarroako Foru Komunitateak hauek ditu nortasun-sinbolo bere-bereak: Nafarroako bandera, armarrria eta ereserkia.

2. artikulua. Nafarroako sinboloen erabilera.

1. Nafarroako Foru Komunitateko administrazioaren eta erakundearen sinbolo edo logotipo nagusi gisara gordeko dira Nafarroako bandera eta armarrria. Bestetik, debeku da banderan edo armarrrian beste edozein sinbolo, sigla edo logotipo sartzea.

2. Produktuen edo salerosketa gaien jatorriaren adierazgarri gisa erabiltzeko aukera, hala nola alderdi politiko, sindikatu, enpresari-elkarte edo entitate pribatuaren sinbolo edo logotipo gisa erabiltzekoa, erregelamenduz arautuko da. Erregelamendu hori Nafarroako Gobernuak ezarriko du.

3. artikulua. Babes juridikoaren araubidea.

Nafarroaren sinboloek estatuko legeak estatuaren sinboloei ematen dien babes juridiko bera dute, eta haietarako aurreikusten diren kasu berberak aplikatzen zaizkie.

4. artikulua. Foru legearen aurkako egintzen deuseztasuna.

1. Foru lege honetan xedatutakoaren kontra doazen egintzak eta ebazpenak, edozein korporazio edo aginterenak, erabat deusezak izanen dira. Horien inpugnazioarako akzioa publikoa izanen da eta Nafarroako Gobernuak administrazioarekiko auzietako jurisdikzioan inpugnatu ahalko ditu, errekerimendua egin ondotik betiere, toki araubideari buruzko legerian ezarritako baldintzetan.

Nafarroako Gobernuak eta udal agintariek bermatu beharko dute lege honetan xedatua betetzen dela eta xedapenen arau-hausteak zuzendu beharko dituzte, lege ordena berrezartzeko.

II. KAPITULUA

Nafarroako bandera

5. artikulua. Nafarroako banderaren deskribapena.

Nafarroako foru eraentza berrezarri eta hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 7.2 artikuluan ezarritakoari jarraikiz, Nafarroako bandera ofiziala gorria da, Nafarroako armarrria du erdian, luzera eta zabalera aldakor baina proportzionatuak dituen ehun angelu-zuzen batean.

6. artikulua. Nafarroako banderaren erabilera.

1. Nafarroako Foru Komunitateak bere bandera ofiziala erabil, zabal eta erakuts dadin nahi du, Nafarroaren nortasunaren eta Foru Komunitatearen batasunaren adierazgarri baita, eta bertan bizi direnen arteko eta Espainiako gainerako herritarrekiko elkartasun ikur.

2. Eraikuntza edo egoitza administratiboetan Nafarroako bandera bereizgarri gisa publikoki erabiltzeak ezinezko bihurtzen du haren ondoan aldi berean besterik jartzea, non ez den Espainiakoa, Europakoa, eta Nafarroako toki entitate bakoitzak duena, legez hori bidezko denean.

3. Foru Komunitateko herritar guztien eskubide zibikoa da Nafarroako bandera eraikin hauetako aurrealdean jarrita egotea: foru erakundeetako egoitza administratiboak eta zerbitzuak, Nafarroako zuzenbide publikoko erakundeak, toki administrazioa osatzen duten entitateak, eta politikoki eta administratiboki herritarren ordezkaritza dutenak. Botere publikoek eta epaitegiek legeetan diren bitartekoak erabiliz babestuko dute eskubide hau.

7. artikulua. Erakunde eta korporazio publikoen erabilera publikoa.

Nafarroako bandera lehentasuneko tokian egon behar da, ikusteko moduan, betiere Espainiakoari lehentasuna kendu gabe, foru erakundeetako eta

Nafarroako zuzenbide publikoko erakundeetako egoitza administratibo guztien eta zerbitzu-erakinen guztien aurrealdean.

1. Nafarroako toki administrazioa osatzen duten entitate guztiak behartuta daude Nafarroako bandera edukitzera beren egoitzetan eta beren menpeko zerbitzu publikoetarako eraikinetan. Behartuta daude, halaber, Nafarroako bandera jartzera beren agintarien bulego ofizialetan eta osoko bilkuretarako aretoetan, gau eta egun barrenean eta goizeko 8etatik arratseko 8ak arte gutxienez kanpoaldean.

Nafarroako Gobernuak lehendakariak dolu-egun ofiziala dekretatu duenean baizik ez da paratuko Nafarroako bandera haga erdian edo armarrarian dolu-xingola duela, eta betiere hark agindutako epean.

2. Normalean, toki entitate bakoitzeko bandera ofizialarekin batera, udalaren eraikinetan, Nafarroako bandera ofiziala egonen da, Espainiakoa urriaren 28ko 39/1981 Legean ezarri bezala, eta Europakoa horrela erabakitzen denean, baina ez beste ezein.

9. artikulua. Nafarroako banderaren lehentasuneko tokia.

Nafarroako bandera foru erakundeetako, Nafarroako zuzenbide publikoko korporazioetako eta Foru Komunitateko administrazio publikoetako egoitza eta eraikinen kanpoaldean zein barrenean erabiltzen denean, 7. artikuluan ezarritakoaren arabera, bandera lehentasuneko tokian egonen da, betiere Espainiako banderari duen lehentasuna kendu gabe.

10. artikulua. Banderak jartzeko ordena.

1. Nafarroako bandera, bakarrik Espainiako banderarekin batera dagoenean, lehendakariaren edo bandera kokatu duenaren ezker aldean jarriko da, eta ikusleen edo kalean haiei begira dagoenaren eskuinaldean. Udaletako banderekin edo Nafarroako toki administrazioa osatzen duten beste entitate batzuek erabiltzen dituztenekin jartzen denean, Espainiakoaren eskuinaldean egonen da, banderaren kopurua bakoitia denean, eta ezker aldean bikoitia denean.

Ez da zilegi Nafarroako bandera jartzea enpresa, marka komertzial, auzo-elkarte edo entitate pribatu etako banderaren maila berean.

2. Jartzen den Nafarroako bandera ezin izanen da Espainiakoa baina handiagoa, ez eta haiekin batera jarrita dauden beste entitate batzuenak baino txikiagoa ere.

11. artikulua. Nafarroako banderari omenaldia egitea eta Nafarroako sinboloen sustapena.

1. Urtero, Nafarroaren Eguneko jardueren artean, Nafarroako Foru Komunitateko erakundeek bultzaturik, Nafarroako banderari omenaldia egiteko ekitaldi bat egingen da, eta banderaren erabilera sustatuko da mota askotako lehiaketa, erakusketa, entzunaldi, sariketa edo norgehiagoken bidez.

2. Nafarroako sinboloen ezagutza eta erabilera sustatuko dira azterlan eta ikerlanak eginez eta mota askotako lehiaketa, erakusketa, entzunaldi, sariketa edo norgehiagokak antolatuz. Nafarroako Foru Komunitateko erakundeek sustatuko dute, halaber, Nafarroako sinboloen irudi korporatiboaren publikizitatea lantzea komunikabideetan, herritarrek sentsibilizatzeko Nafarroako nortasunaren ikurrekiko begirunean.

12. artikulua. Nafarroako sinboloen sustapena hezkuntzaren arloan.

1. Orobat, urtero, Nafarroaren Egunen aurreko edo ondoko egunetan, eta ikastetxeetan lanean diren egunetan, ekitaldi akademiko eta kultural xumeak egingen dira Nafarroako banderaren eta Nafarroaren beste nortasun-erakutsi batzuen balio eta esanahiari buruz. Ekitaldi horiek ikastetxeko zuzendaritza-taldearen eta irakasleen ardurapean egingen dira ikastetxe publiko eta itundu guztietan, haur hezkuntzan, lehen hezkuntzan, bigarren hezkuntzan eta unibertsitate-mailan.

2. Jardunaldi edo ekitaldi horietan Nafarroako banderaren, armarraren eta ereserkiaren kopiak banatuko zaizkie, dohainik, nahi duten ikasleei. Kopia horiek Nafarroako Gobernuak emanen dizkio dohainik ikastetxeari, ikastetxeak edo bertako irakasleek eskatuta.

13. artikulua. Sinboloak toki erakundeetan sustatzea.

1. Nafarroako Egunen inguruko jardunaldiekin batean, bultzatuko da udal eta kontzejuek beren herritarrei Nafarroako bandera, armarraria edo ereserkia dohainik bana diezaieten.

2. Bultzatuko da, herriko festak edo jai edo festaburuak direla-eta, alkate eta kontzejuburuak materiala bana diezaieten herritarrei Nafarroaren nortasunaren adierazgarriekin apain ditzaten etxaurre eta balkoiak.

3. Nafarroako Gobernuak alkate eta kontzejuburuak bandera, armarraria edo ereserkiak emanen dizkie, dohainik, aurreko idatz-zatietan ezarritakoa bete dadin, eta kale eta plazak apaintzeko. Bandera, armarraria edo ereserkiz hornitzeak dakarren gastua Nafarroako aurrekontu orokorren kargura finantzatuko da.

III. KAPITULUA Nafarroako armarrria

14. artikulua. Nafarroako armarrriaren deskribapena.

Nafarroako foru eraentza berrezarri eta hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoaren 7.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, Nafarroako armarrria urrezko kateez osaturik dago, hondo gorri gainean, esmeralda bat erdian, beronen kate-mailazko zortzi besoen elkargune gisa, eta haien gainean errege-koroa, Nafarroako antzinako erreinuaren sinboloa.

Hori horrela delarik ere, Nafarroako Gobernuak Nafarroako armarrri ofizialaren logotipo bat hartzen ahal du erakundearen irudi gisa, hau da, diseinu grafiko errazago eta gaurkotua, garaian garaiko gustu estetikoaren arabera.

15. artikulua. Nafarroako armarrriaren erabilera publikoa.

Nafarroako armarrria edo bere logotipoa, Nafarroako banderaren barrenean ez ezik, hauetan ere egonen da:

a) Foru Komunitateko erakundearen egoitzak kokaturik dauden eraikinetako agintarien bulegoak eta bilera-gelak.

b) Foru Komunitateko erakundearen ibilgailuen parkeko ibilgailuak.

c) Foru Komunitateko erakundearen ordezkari diren agintariak luzatutako edozein diploma, ziurtagiri edo titulutan.

d) Foru Komunitateko erakundearen ofizialki erabiltzen diren agiri, inprimaki, zigilu eta idazpuruak.

e) Foru Komunitateko erakundearen argitalpenak eta iragarki ofizialak.

f) Foru Komunitateko erakundearen ordezkari diren agintariak erabilitako bereizgarri ofizialak.

g) Erabilera ofizialeko beste zenbait toki edo objektutan, haien esanahi edo adierazgarritasunagatik hala erabakitzen denean.

h) Nafarroako Gobernuak erregelamenduz ezartzen dituen gainerako kasuetan.

IV. KAPITULUA Nafarroako ereserkia

16. artikulua. Nafarroako ereserkia.

Nafarroako ereserkia "Gorteen ereserkia" deritzona da.

17. artikulua. Ekitaldi ofizialetan jotzea.

Nafarroako ereserkia Foru Komunitateko erakundeek antolatzen dituzten ekitaldi ofizial esanguratsuen hasieran edo bukaeran aditu behar da.

18. artikulua. Bertsio ez ofizialen erabilera debekatzea.

Debeku da Nafarroako ereserkia erabiltzea bere goi-goiko esanahia gutxien duten ekitaldi, modu edo bertsioetan.

V. kapitulua. Sinboloekiko errespetua, erakundearen neutraltasuna eta neutraltasun hori babesteko neurriak.

19. artikulua. Sinboloak babestea eta izaera alderdikoia duten bestelako sinbolo, goiburu edo ikurren erabilera ekiditea.

1. Agintari publikoek ez dute egiten —eta berehala zuzenduko dute— nazioko nahiz foru erkidegoko sinboloen tratamendu ilegala nahiz demeritua, laidoa, iraina, erdeinua edo ospe-galera dakarren egintzarik, bai eta urratu den legezkotasuna berrezarri ere.

Tratamendu ilegaltzat hartuko da Nafarroa ez den beste erkidego bateko sinbolo, goiburu edo ikur alderdikoiak paratzea edo halako erreproduzio grafikoa edo ikus-entzunezkoa, espazio publikoaren neutraltasun instituzionala urratzen dutenak, egitea.

2. Agintari publikoek ez dute erakutsiko, ezta erakusten utziko ere, arestiko apartatuaren arabera debekatuta dagoen sinbolorik espazio publikoetan.

3. Agintari publikoek berehala zuzenduko dute neutraltasun instituzionalaren printzipioa errespetatzen ez duten sinboloek partikularrek espazio publikoetan egindako erabilera.

4. Agintari publikoek agintari judizial eskudunei edo Fiskaltzari berehala jakinaraziko diete arau-hauste penala ekar lezakeen jokabide oro.

20. artikulua. Goi-kargudunen eta agintari publikoaren arau-hausteak.

1. Arestiko artikuluan ezarritako betebeharren dolozko nahiz erruzko ez-betetzea diziplinazko arau-hauste oso larritzat hartuko da goi-kargu bat betetzen duten agintari publikoaren kasuan.

2. Arau-hauste larritzat hartuko da arau-hauste arin bat, baldin eta egilea administrazio bidean errekurtsorik onartzen ez duten bi arau-hauste arinengatik zehatua izan bada aurreko urtean.

3. Arau-hauste arintzat hartuko da betebeharrak betetzerakoan izandako zabarkeria edo axolagabekeria bera.

21. artikulua. Goi-kargudunen eta agintari publikoen zehapenak.

1. Arau-hauste arinak ohartarazpena eginez zehatuko dira.

2. Arau-hauste larriak egiteagatik honako zehapenetako bat edo gehiago jartzen ahalko da:

a) Ez-betetzearen gaineko deklarazioa, eta deklarazio hori Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

b) Kargua uzteagatik kalte-ordainik ez jasotzea, baldin eta kalte-ordain hori jasotzea badagokio.

3. Arau-hauste oso larrien kasuan, arestiko apartatuan aurreikusitako zehapenak ezarriko dira betiere.

4. Foru lege honetan ezarritako arau-hauste oso larri bat egiteagatik zehapenak berekin ekarriko du arau-hauslea bere kargutik kentzea, salbu eta jada kargua utzi badu, eta ezin izanen da ez proposatua ez izendatua izan goi-kargurik edo gisakorik betetzeko bost urtetik hamar urtera bitarteko epean.

5. Baldin eta arau-hausteak delitu izan badaitzke, administrazioak Fiskaltzari berehala jakinaraziko dizkio egintzak, eta ez dio prozedurari segidarik emanen harik eta agintari judizial eskudunak zigor prozedurari amaiera ematen dion ebazpena eman arte.

22. artikulua. Enplegatu publikoek beren eginkizunak betetzean gorde beharreko neutraltasun instituzionala.

1. Enplegatu publikoek neutraltasunaren printzipioarekin bat jardun beharko dute berezkoak

dituzten eginkizunak betetzean; hartara, tratu bera emanen diete herritar guztiei, eta errespetatu eginen dituzte haien askatasun ideologikoa eta politikoa nahiz sinesmenak.

2. Enplegatu publikoak, neutraltasun instituzionalaren printzipioa betez, behartuta daude agintari publiko eskudunei berehala jakinaraztera foru lege honetan debekatzen diren jokabideetarik edozein egin izana.

Xedapen iragankor bakarra. Sinbolo frankistak kentzea.

Agintariak erregimen frankistaren sinbologia kentzen eta ordeztzen jarraituko dute. Eraikin historiko artistiko deklaraturikoetan dauden sinboloak kendu eta Vianako Printzea Erakundera bidaliko dira, haren zaintzapean uzteko, kentzea ezinezkoa denean salbu.

Xedapen indargabetzaile bakarra.

Indarrak gabe gelditzen dira foru lege honetan xedatutakoari aurka egiten dioten maila bereko edo apalagoko xedapen guztiak.

Azken xedapenetan lehenengoa. Erregelamendu bidezko garapena.

Baimena ematen zaio Nafarroako Gobernuari foru lege honetan xedatutakoa aplikatu, garatu eta betearazteko behar diren erregelamendu-mailako xedapenak eman ditzan.

Azken xedapenetako bigarrena. Indarra hartzea.

Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

E saila:
INTERPELAZIOAK, MOZIOAK ETA ADIERAZPEN POLITIKOAK

Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da agin dezan Mahai Sektorialean dauden sindikatu guztiak hezkuntza itunaren jarraipen batzordean egon daitezela.

MARÍA TERESA SÁEZ BARRAO ANDREAK AURKEZTU DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Teresa Sáez Barrao andreak aurkezturiko mozioa, zeinaren bidez Nafarroako Gobernua premiatzen baita agin dezan Mahai Sektorialean dauden sindikatu guztiak hezkuntza itunaren jarraipen batzordean egon daitezela.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Mozioa Hezkuntza Batzordean izapidetzea, eta zuzenketak aurkezteko epea bukatzea eztabaidari ekiteko bilkura-egunaren aurrekoaren eguerdiko hamabietan.

Iruñean, 2019ko urtarilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

MOZIOAREN TESTUA

Foru parlamentari Teresa Sáez Barrao andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan xedatuaren babesean, honako mozio hau aurkezten du, Hezkuntza Batzordean eztabaidatu eta bozkatzeko.

Hezkuntza Batzordeak, hezkuntza ituna sinatu ez duten sindikatuarekin izandako lan saioan, sindikatu horien eskaera entzun zuen, Nafarroako irakaskuntza publikoaren kalitatea hobetzeko itunaren jarraipen batzordean egoteko.

Itunaren jarraipena ez dagokie bakarrik hura sinatu dutenei. Irakaskuntza publiko osoaren afera da. Beraz, Mahai Sektorialeko kide diren legezko ordezkariena ere bada.

Gaur egun aipatu batzordeak, haren osaketari dagokionez, honako hau jasotzen du: "Jarraipen Batzordea ituna sinatu duten erakunde sindikalek

eta Hezkuntza Departamentuko ordezkariak osatuko dute".

Eginkizunak, honako hauek

– Jarraitzea itunaren edukia nola garatzen diren.

– Ikuskatzea aurrekontudun atal onetsi guztiak betetzen diren, eta epe eta irizpideak negoziatzea.

– Erabakitzea itunaren ondorioz Jarraipen Batzordeari dagozkion alderdi edo gaietatik zein joratu eta negoziatu behar diren mahai sektorialean.

– Itunaren garapenari buruzko urteko oroitidazkia prestatzea.

– Mahai Sektorialak itunaren garapenari buruz agintzen edo bere esku uzten dion beste zeinahi eginkizun.

– Hezkuntzak hiru hiletik behin itunaren garapenari buruzko informazioa emanen dio Jarraipen Batzordeari: sorturiko ordu-poltsak, baimenak eskatu dituzten langileen kopurua, zenbat baimen ukatu diren eta zergatik, ordezkapenen epeak, zenbat kontratu dauden udan luzatzeko modukoak eta beste asko gehiago.

Jarraipen Batzordean Mahai Sektoriala osatzen duten erakunde guztiak ez egoteak urratu egiten du negoziazio kolektiborako eskubidea eta, horrenbestez, askatasun sindikala ere bai.

Erabaki proposamena:

Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du agin dezan Mahai Sektorialean dauden sindikatu guztiak, ituna sinatu ala ez, hezkuntza itunaren jarraipen batzordean egon daitezela.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Teresa Sáez Barrao

Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Gobernuak premiatzen da doakoak izan daitezen turismo-ibilgailuek AP-15ean 24 orduan egiten dituzten joan-etorriak.

UNIÓN DEL PUEBLO NAVARRO TALDE PARLAMENTARIOAK AURKEZTU DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Unión del Pueblo Navarro talde parlamentarioak aurkezturiko mozioa, zeinaren bidez Nafarroako Gobernuak premiatzen baita doakoak izan daitezen turismo-ibilgailuek AP-15ean 24 orduan egiten dituzten joan-etorriak.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Mozioa Osoko Bilkuran izapidetzea, eta zuzenketak aurkezteko epea bukatzea eztabaidari ekiteko bilkura-egunaren aurrekoaren eguerdiko hamabietan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

MOZIOAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro (UPN) talde parlamentarioko eledun Javier Esparza Abaurrea jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritako-

aren babesean, Osoko Bilkuran eztabaidatzeko honako mozio hau aurkezten du, Mahaian eta Eledunen Batzarrean izapidetzeko:

2018rako Estatuko Aurrekontu Orokorretan UPNren zuzenketa bat gehitu zen, 12 milioi euroko partida zuena, helburua izanik AP-15eko joan-etorriak doakoak izatea, 24 orduan egiten badira.

Aurrekontuak 2018ko uztailean hartu zuen indarra, baina Estatuak 2019ko urtarrilean sartu du Nafarroako Gobernuaren aldeko partida ekonomikoa.

Eta une horretan, hain zuzen, proposatzen du Nafarroako Gobernuak erabiltzaileek BEZa ordaindu behar dutela, alegia, ez dela sistema erabat doakoa ezarriko.

Erabaki proposamena:

Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernuak premiatzen du BEZaren ordainketa gera ez dadin erabiltzaileen kontura, halako moduz non erabat doakoak izanen den turismo-ibilgailuek AP-15ean 24 orduan egiten dituzten joan-etorriak.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Javier Esparza Abaurrea

Mozioa. Horren bidez, Espainiako Gobernuak premiatzen da Espainiako lurralde osoan gaztelania askatasunez eta berdintasunez erabili ahal izatea berma dezan.

ANA BELTRÁN VILLALBA ANDREAK AURKEZTU DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Ana Beltrán Villalba andreak aurkezturiko mozioa, zeinaren bidez Espainiako Gobernuak premiatzen baita Espainiako lurralde osoan gaztelania askatasunez eta berdintasunez erabili ahal izatea berma dezan.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Mozioa Osoko Bilkuran izapidetzea, eta zuzenketak aurkezteko epea bukatzea eztabaidari ekiteko bilkura-egunaren aurrekoaren eguerdiko hamabietan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

MOZIOAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Popularreko foru parlamentarien elkarteko Ana Beltrán Villalba andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako mozio hau aurkezten du, Osoko Bilkuran eztabaidatzeko. Mozioaren bidez, Espainiako Gobernuak premiatzen da Espainiako lurralde osoan gaztelania askatasunez eta berdintasunez erabili ahal izatea berma dezan.

Konstituzioaren 3. artikulua dioenez, "gaztelania da Espainiako estatuaren hizkuntza ofiziala eta espainiar guztiek dute gaztelania jakiteko eginbeharra eta erabiltzeko eskubidea"; halaber "Espainiako beste hizkuntzak ere ofizialak izango dira haiei dagozkien autonomia-erkidegoetan, berrietako estatutuekin bat etorritik" eta "Espainiako hizkuntza-moten aberastasuna kultur ondarea da, eta ondare horrek begirune eta babes berezia izango du".

Hartara, beharrezkoa da benetako askatasuna eta baldintza berdina bermatzea hizkuntza koofiziala duten autonomia erkidegoetan. Oinarrizko irizpide hori izan behar da botere publikoek ezartzen duten edozein arauketarako inspirazio-iturri; ez, ordea, liskar eta diskriminaziorako tresna.

Gainera, Estatuak baliatu behar ditu Konstituzioak esleitzen dizkion eskumenak, eta ez auto-

mia erkidegoei eskuordetu hizkuntzen komunikazio-erabilera hezkuntza arloan, Pedro Sanchezen gobernuak bultzatu duen hezkuntza-erreformarekin gertatu den bezala. Izan ere, autonomia erkidegoei eskuordetu die Estatuaren eskumen bat, halako moduz non ahalbidetzen duen gaztelaniari bigarren mailako erabilera esleitzea hala nahi duten administrazioen aldetik.

Gaztelania guztiontzat komuna da, nazioko lurralde osoan ofiziala eta Konstituzioaren arabera jakin beharrezkoa, ahaztu gabe ere hizkuntza-eskubideak herritarrenak direla, ez lurraldeenak.

Munduko populaziotik % 7,8k hitz egiten du gaztelaniaz. Zenbaki horrek frogatzen du hizkuntza horren garrantzia, informazioak eta komunikazioak batzen eta hurbiltzen gaituzten mundu honetan.

Horregatik guztiagatik, Zuzenbide Estatuak ezin da sorgor geratu herritarren hizkuntza-eskubideen edozein urraketaren aurrean, edozein arlotan gertatuta ere. Onartezina da bete gabe geratzea herritarren eskubideak, herritar horiek behartuz epaitegietara jotzera, bereizkeria, bazterkeria eta liskarraren postulatu ideologikoak astinduta hizkuntzen erabilera alderdikoia egiten duten administrazioen aurrean.

Azkenik, ez dugu ahaztu behar legeak eta epaiak denek derrigorrez bete behar dituztela, eta Administrazio Publikoek, beren eskumen-esparruetan, ziurtatu behar dutela herritarren eskubideak baliatzea, eta bete behar dutela Konstituzioaren agindua, zeinak aitortzen baitu gaztelania erabiltzeko eskubidea, Administrazio Publikoaren arlo guztietan egon beharko lukeena.

Gainera, politika berriak egin behar dira hizkuntzak inposatzen dituzten marra gorriak hautsi aldera, askatasuna, berdintasuna eta bizikidetzaren sustatzeko eta atsedetik ez emateko hauteskundeetako etekinaren eta edozein prezioetan Gobernuan jarraitzearen trukean gure eskubideak hipotekatzen dituztenei.

Horregatik guztiagatik, honako mozio hau aurkezten dugu, Osoko Bilkuran eztabaidatzeko:

Nafarroako Parlamentuak Espainiako Gobernuak premiatzen du:

1. Oinarrizko legeria susta dezan, zeinak bermatuko baitu gaztelania erabiltzeko Konstituzioko eskubidea baliatzea Espainia osoan.

2. Gaztelania erabiltzeko baldintzak berma dituzan hizkuntza koofiziala duten autonomia erkidegoetan, areago lurralde osoan koofiziala ez bada, autonomia-estatutuekin edo Foruaren Hobekuntzarekin bat.

3. Hezkuntza-erreforman berma dezan gaztelaniaren eta gaztelaniazko irakaskuntzaren eskubidea, Espainia osoan.

4. Behar diren neurri guztiak har dituzan, desagerrarazte aldera hizkuntza baten inposaketa diskriminazio iturri gisa herritarren eskubideak baliatzean, herritarrek non bizi diren kontuan hartu gabe.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Ana Beltrán Villalba

Adierazpen instituzionala, zeinaren bidez Nafarroako Parlamentuak pozez hartzen baitu enpresei eta giza eskubideei buruz Nazio Batuen hitzarmen lotesle bat taxutzeko hasitako lana.

ELEDUNEN BATZARRAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuko Eledunen Batzarrak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, ondoko adierazpena onetsi zuen:

“– Nafarroako Parlamentuak pozez hartzen du enpresei eta giza eskubideei buruz Nazio Batuen erakundearen itun lotesle bat taxutzeko hasitako lana, ustez enpresen erantzukizun soziala areagotzea –baita jantzigintzako sektorearena ere– ekarriko baitu.

– Nafarroako Parlamentuak bat egiten du Europako Parlamentuaren eskariarekin, zeinaren bidez Europako Batzordeari eskatu baitio diligenza egokiari buruzko betebeharrak buruzko legeria loteslea aurkez dezan jantzigintzako sektoreko hornidura-kateentzat.

– Nafarroako Parlamentuak azpimarratu egin nahi du legeria-proposamen horrek bat etorri behar duela jantzigintzako eta zapatagintzako sektoreko diligenza egokiari buruz ELGEk emandako jarraibide berriei, Europar Batasunera inportatzen duten enpresa multinazionalentzako ELGEk emandako jarraibideekin, LANEk hornidura-kateetako lana duinari buruz emandako ebazpenekin eta giza eskubideen, eskubide sozialen nahiz ingurumen-eskubideen arloan nazioartean adostutako arauekin”.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

F saila:
GALDERAK

Galdera, Oinarrizko Osasun Laguntzako pediatriari dagokionez 2018ko ekainetik aitzina abian jarritako neurriei buruzkoa.

MARÍA TERESA SÁEZ BARRAO ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Teresa Sáez Barrao andreak aurkeztutako galdera, Oinarrizko Osasun Laguntzako pediatriari dagokionez 2018ko ekainetik aitzina abian jarritako neurriei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osasun Batzordean izapidetzea.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Podemos-Ahal Dugu talde parlamentarioari atxikitako foru parlamentari Teresa Sáez Barrao andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan xedatuaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuako Osasuneko kontseilariak Osasun Batzordean ahoz erantzun dezan:

Zer neurri jarri dira abian Oinarrizko Osasun Laguntzako pediatriari dagokionez 2018ko ekainetik aitzina, Parlamentuaren erabakiari jarraikiz?

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 21ean

Foru parlamentaria: Teresa Sáez Barrao

Galdera, Eskubide Sozialetako Departamentuak mankomunitateei eta oinarrizko gizarte zerbitzuei igorritako finantzaketa-hitzarmen berriei buruzkoa.

NURIA MEDINA SANTOS ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Nuria Medina Santos andreak aurkeztutako galdera, Eskubide Sozialetako Departamentuak mankomunitateei eta oina-

rizko gizarte zerbitzuei igorritako finantzaketa-hitzarmen berriei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista talde parlamentarioari atxikitako Nuria Medina Santos andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduak ezarritakoaren babesean, honako galdera hau egiten du, Osoko Bilkuran ahoz erantzun dakion:

– Zer berritasun dakarte Eskubide Sozialetako Departamentuak Mankomunitateei eta Oinarrizko Gizarte Zerbitzuei igorritako finantzaketa-hitzarmen berriek?

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 23an

Foru parlamentaria: Nuria Medina Santos

Galdera, finantzaketa, kudeaketa eta aurrezki entitate publiko bat sortzeko aukeraren aitzinean Nafarroako Gobernuak daukan jarrerari buruzkoa.

MAIORGA RAMÍREZ ERRO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Maiorga Ramírez Erro jaunak aurkeztutako galdera, finantzaketa, kudeaketa eta aurrezki entitate publiko bat sortzeko aukeraren aitzinean Nafarroako Gobernuak daukan jarrerari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztzen du, Nafarroako Gobernuak Ogasuneko kontseilari Mikel Aranburu Urtasunek Legebiltzarraren Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Finantza entitate publiko bat berreskuratzeko aukerak egon daitezke, Nafarroako herritarrei interes publikoen arabera aurrezki, kudeaketa eta finantzarako tresna bat eskaintze aldera. Hori dela-eta, honako hau jakin nahi dut:

- Kontuan harturik egindako azterlanak eta balorazioak, zer jarrera dauka Nafarroako Gobernuak finantzaketa, kudeaketa eta aurrezki entitate publiko bat sortzeko aukeraren aitzinean?

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Maiorga Ramírez Erro

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa talde parlamentarioari atxikitako foru parlamentari Maiorga Ramírez Errok,

Galdera, osasun-kostuen eta egoitzetako erabiltzaileek ordaintzen dituzten tarifen arteko harremanari buruzko txosten bat aurkeztera premia-tzen zuen mozioa betetzeari buruzkoa.

MARÍA ASUNCIÓN FERNÁNDEZ DE GARAYALDE LAZKANO SALA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Asunción Fernández de Garayalde Lazkano Sala andreak aurkeztutako galdera, osasun-kostuen eta egoitzetako erabiltzaileek ordaintzen dituzten tarifen arteko harremanari buruzko txosten bat aurkeztera premia-tzen zuen mozioa betetzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Asun Fernández de Garaialde y Lazkano Sala andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak Legebiltzarraren Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Hitzarmen bat sinatu da LARES elkartearen eta Nafarroako Gobernuak Osasun eta Eskubide Sozietateko departamentuen artean. Aipatu hitzarmenaren helburua da osasun laguntza koordinatzea.

Horren barruan, aldean konpromisoetako bat da Eskubide Sozietateko Departamentuak egokitu dituela egoitzetan eduki behar dituzten beren

osasun langileen ratioak. Kontaketa horretatik kanpo gelditzen dira esplizituki berez osasungintzakoak ez diren eginkizunak, titulazioaren berezko eginkizunak burutzea mugatzen dutenak.

Osasun Departamentuak hartutako konpromisoa honako hau da: “Behar diren osasun zerbitzuak ematea, egoitzek beren langileen bidez ez badituzte ematen, Gizarte Zerbitzuetako Departamentuak ezarritako obligazioak edo ardura mugak gainditzen dituztelako”.

Halaber, jasotzen da sinatzen duten aldeek ez dutela konpromiso ekonomikorik.

Beste alde batetik, mozio bat onetsi zen, honako hau eskatzen zuena:

1. Txosten bat, argitze aldera egoitza guztiguztien egoera, osasun prestazioekin lotutako zerbitzuen kostuari dagokionez, eta, halaber, erabiltzaileek ordaintzen dituzten tarifetan sortutako eragina.

2. Txostena egin ondotik kenduko litzateke egoitza zerbitzuetako osasun prestazioetan dagoen koordainketa.

Horrenbestez, hauxe jakin nahi dugu:

Zer egin da mozioan onetsitakoarekin eta bertan planteatutakoa nola islatzen da sinatu den hitzarmenean?

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Asun Fernández de Garaialde y Lazkano

Galdera, zaintzaile, gerokultore, etxez etxeko laguntzako laguntzaile eta laguntzaile pertsonaleko lanbide-kategorietarako behin-behineko gaikuntza eskatu duten pertsonen buruzkoa.

MARIBEL GARCÍA MALO ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Maribel García Malo andreak aurkeztutako galdera, zaintzaile, gerokultore, etxez etxeko laguntzako laguntzaile eta laguntzaile pertsonaleko lanbide-kategorietarako behin-behineko gaikuntza eskatu duten pertsonen buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Gorteetako kide den eta Unión del Pueblo Navarro (UPN) talde parlamentarioari atxikia dagoen Maribel García Malo andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako

galdera hau aurkezten du, Eskubide Sozialetako lehendakariordeak idatziz erantzun diezaion:

Martxoaren 13ko 1653/2018 Ebazpenak, Pertsonen Autonomiarako eta Garapenerako Nafarroako Agentziako zuzendari kudeatzaileak emanak, salbuespenezko gaikuntza eta behin-behineko gaikuntza lortzeko prozedurak onesten ditu Autonomiarako eta Mendekotasunaren Arretarako Sistemako zentro eta zerbitzuetako gerokultoreen, zaintzaileen eta etxez etxeko laguntzako laguntzaileen eta laguntzaile pertsonalen lanbide kategorietarako. Horren ondorioz

Zenbat dira lanbide kategoria bakoitzerako behin-behineko gaikuntza eskatu duten pertsonak? Zenbat zaintzailearen kategoriarako? Zenbat gerokultorearen kategoriarako? Zenbat etxez etxeko laguntzako laguntzailearen kategoriarako? Eta zenbat laguntzaile pertsonalaren kategoriarako?

Lanbide kategoria bakoitzaren pertsonen zerrenda (aski NANA ematea, datuen babesa gordetzeko), sexu, adin, eta nazionalitatearen arabera.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 18an

Foru parlamentaria: Maribel García Malo

Galdera, zaintzaile, gerokultore, etxez etxeko laguntzako laguntzaile eta laguntzaile pertsonaleko lanbide-kategorietarako behin-behineko gaikuntza jaso duten pertsonen buruzkoa.

MARIBEL GARCÍA MALO ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Maribel García Malo andreak aurkeztutako galdera, zaintzaile, gerokultore, etxez etxeko laguntzako laguntzaile eta laguntzaile pertsonaleko lanbide-kategorietarako behin-behineko gaikuntza jaso duten pertsonen buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Gorteetako kide den eta Unión del Pueblo Navarro (UPN) talde parlamentarioari atxikia dagoen Maribel García Malo andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztzen du, Eskubide Sozialetako lehendakariordeak idatziz erantzun diezaion:

Martxoaren 13ko 1653/2018 Ebazpenak, Pertsonen Autonomiarako eta Garapenerako Nafarroako Agentziako zuzendari kudeatzaileak emanak, salbuespenezko gaikuntza eta behin-behineko gaikuntza lortzeko prozedurak onesten ditu Autonomiarako eta Mendekotasunaren Arretarako Sistemako zentro eta zerbitzuetako gerokultoreen, zaintzaileen eta etxez etxeko laguntzako laguntzaileen eta laguntzaile pertsonalen lanbide kategorietarako. Horren ondorioz

Zenbat dira lanbide kategoria bakoitzerako behin-behineko gaikuntza eskuratu duten pertsonak? Zenbat zaintzailearen kategoriarako? Zenbat gerokultorearen kategoriarako? Zenbat etxez etxeko laguntzako laguntzailearen kategoriarako? Eta zenbat laguntzaile pertsonalaren kategoriarako?

Inork eskatu bai baina eskuratu ez badu, azaldu zergatiak.

Lanbide kategoria bakoitzaren pertsonen zerrenda (aski NANA ematea, datuen babesa gordetzeko), sexu, adin, eta nazionalitatearen arabera.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 18an

Foru parlamentaria: Maribel García Malo

Galdera, abenduaren 28ko 26/2018 Errege lege-dekretuan jasotako neurri berberak edo gisakoak Nafarroan aplikatzeari buruzkoa.

JOSÉ MIGUEL NUIN MORENO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea José Miguel Nuin Moreno jaunak aurkeztutako galdera, abenduaren 28ko 26/2018 Errege lege-dekretuan jasotako neurri berberak edo gisakoak Nafarroan aplikatzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Izquierda-Ezkerrako foru parlamentarien elkarrearen eledun José Miguel Nuin Morenok, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau egiten du, Nafarroako Gobernuko Ogasuneko eta Finantza Politikako kontseilariak idatziz erantzun dezan:

Berriki, Espainiako Gobernuak onetsi du abenduaren 28ko 26/2018 Errege lege-dekretua, sorkuntza artistikoari eta zinemagintzari buruzko premiazko neurriak onesten dituen. Diputatuen Kongresuak berretsi egin du errege lege-dekretu hori eta lege proiektu gisa izapidetuko da.

Gizarte Segurantzari buruzko zenbait aldaketaz gain, errege lege-dekretuak kontuan hartzen ditu araudi fiskalari buruzko aldaketa batzuk. Onetsitako neurri batzuk dira atxikipena eta konturako diru-sarrerak murriztea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan, jabetza intelektualaren ondoriozko kapital higigarriaren etekinei aplikatzen zaienean, zerga tasa murriztea Balio Erantsiaren gaineko Zergan, pertsona fisikoak diren interprete, artista, zuzendari eta teknikariek emandako zerbitzuei aplikatzen zaienean eta, halaber, baldintzak aldatzea Sozietateen gaineko Zergan aplikatzeko zinema ekoizpenetan, ikus-entzunezko serieetan eta arte eszeniko eta musikaletako zuzeneko ikuskizunetan inbertitzeagatik kenkaria.

Horrenbestez, Ogasuneko eta Finantza Politikako kontseilariak ondoko galderei erantzutea nahi dugu:

Aurreikusi al du errege lege-dekretu horretan jasotako neurri berberak edo gisakoak Nafarroan aplikatzea?

Kasua bada, zer aurreikuspen du dagozkion arauak onesteari dagokionez?

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 23an

Eleduna: José Miguel Nuin Moreno

Galdera, bonu jasagarrien bidez zor publikoa hartzeari buruzkoa.

MAIORGA RAMÍREZ ERRO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Maiorga Ramírez Erro jaunak aurkeztutako galdera, bonu jasagarrien bidez zor publikoa hartzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa talde parlamentarioko foru parlamentari Maiorga Ramírez Erro jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak idatziz erantzun dezan:

Nafarroako Gobernuak bonu jasagarrien bidez zor publikoa hartzeari buruz iragarritakoa dela-eta, honako hau jakin nahi dut:

Lehena. Zenbat euro hartuko diren formula horren bidez.

Bigarrena. Jaulkitzeko aurreikusten diren baldintzak.

Hirugarrena. Bonu horiek finantzatuko dituzten proiektuen zerrenda.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Maiorga Ramírez Erro

Galdera, Nafarroako herrietako populazio-galera dela-eta Nafarroako Gobernuak egindako azterlanari buruzkoa.

MAIORGA RAMÍREZ ERRO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Maiorga Ramírez Erro jaunak aurkeztutako galdera, Nafarroako herrietako populazio-galera dela-eta Nafarroako Gobernuak egindako azterlanari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa talde parlamentarioko foru parlamentari Maiorga Ramírez Erro jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak idatziz erantzun dezan:

Nafarroako Gobernuak Nafarroako herrietako populazio-galerari buruz egin duen azterlana dela eta, honako hau jakin nahi dut:

Ondorio nagusien eta berehala jarduteko atzeman diren beharizanen zerrenda.

Orobat, azterlan osoa igortzea eskatzen dut.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Maiorga Ramírez Erro

Galdera, Trimán Minerals enpresari buruzkoa.

MAIORGA RAMÍREZ ERRO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Maiorga Ramírez Erro jaunak aurkeztutako galdera, Trimán Minerals enpresari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa talde parlamentarioko foru parlamentari Maiorga Ramírez Erro jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak idatziz erantzun dezan:

Trimán Minerals enpresa eta hura sartuta dagoen konkurtsoa direla-eta, honako hau jakin nahi dut:

- Sodena lanean ari bada jarduera eta enplegua mantentzea jasotzen duen aukeraren batean

- Zein da Sodenaren jarrera erruzko konkurtsoa deklaratzeko aukerari begira?

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 24an

Foru parlamentaria: Maiorga Ramírez Erro

G saila:
TXOSTENAK, DEIALDIAK ETA PARLAMENTUKO INFORMAZIOA

2018. urtean zehar foru parlamentariak jasotako ordainsariak.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2019ko urtarrilaren 28an egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduko 15.4 artikulua ezartzen du Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu behar direla foru parlamentari guztiek aurreko urtean jasotako ordainsariak.

Kontu-hartzailletza eta Gai Ekonomikoetarako Zerbitzuak foru parlamentariak 2018. urtean zehar jasotako ordainsari guztien zerrenda zehaztua igorri dio Mahaiari.

Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduen 37. artikuluekin bat, honako hau ERABAKITZEN DA:

1. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean eta webgunean argitara dadin agintzea.

2. Erabaki hau jakinaraztea Prentsa, Argitalpen eta Protokolo Zerbitzuko buruari eta Kontuhartzailletza eta Gai Ekonomikoetarako Zerbitzuko buruari.

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 28an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

Izen-abizenak	Ondainsari finkoa	Bertratzearen truke jasotako ordainsariak	Kilometro-ordaina	Gauzako ordainsaria	Bestelako prestazioak.	Guztira
ALEMÁN ARRASTIO, VIRGINIA	51.234.68		4.919.70	324.48		56.478.86
ALTUNA OCHOTORENA, CRISTINA	34.135.45	419.79	959.76	243.36		35.758.36
ANAUT PEÑA, DABID	51.234.68		2.479.38	324.48		54.038.54
ARAIZ FLAMARIQUE, ADOLFO	57.640.31		2.951.20	324.48		60.915.99
ARANBURU BERGUA, ISABEL	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
ARANOA ASTIGARRAGAMIREN JULIA	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
ARIZCUREN POLA, ÓSCAR		11.318.93	0.00	324.48		11.643.41
AZNÁREZ IGARZA, AINHOA	57.253.14		0.00	324.48		57.577.62
BELTRÁN VILLALBA, ANA	57.640.31		516.46	324.48		58.481.25
BUIL GARCÍA, MIKEL	51.661.17		0.00	324.48		51.985.65
CARRILLO SUÁREZ, FANNY CECILIA	51.173.61		0.00	324.48		51.498.09
CASADO OLIVER, LUIS	51.234.68		5.828.00	324.48		57.387.16
CASTIELLA IMAZ, JOKIN	38.425.87		0.00	324.48		38.750.35
CATALÁN HIGUERAS, ALBERTO	57.640.31		7.072.34	324.48		65.037.13
CHIVITE NAVASCUÉS, MARÍA	57.640.31		0.00	324.48		57.964.79
COUSO CHAMARRO, CARLOS	57.214.92		0.00	328.33		57.543.25
DE SIMÓN CABALLERO, MARISA	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
DOMÉNECH LINDE, MÓNICA	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
ERASO SALAZAR, RAFAEL	51.234.68		8.215.00	324.48		59.774.16
ESPARZA ABAURREA, JOSE JAVIER	57.640.31		0.00	324.48		57.964.79
FDEZ. DE GARAYALDE Y LAZCANO SALA, ASUN	51.234.68		3.286.00	324.48		54.845.16
GANUZA BERNAOLA, BEGOÑA	51.234.68		2.670.03	324.48		54.229.19
GARCÍA ADANERO, CARLOS	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
GARCÍA JIMÉNEZ, JAVIER	51.234.68		10.748.32	324.48		62.307.48
GARCÍA MALO, M ^a ISABEL	56.982.77		0.00	324.48		57.307.25
GARMENDIA PÉREZ GUZMÁN MIGUEL	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
GIMENO GURPEGUI, CARLOS	51.234.68		5.070.36	324.48		56.629.52
HERRERO IBÁÑEZ, MARIANO	27.070.27		2.132.80	189.28		29.392.35
HUALDE IGLESIAS, UNAI	57.640.31		4.898.00	324.48		62.862.79
IRIARTE LÓPEZ, IÑAKI	0.00	13.399.68	0.00	162.24		13.561.92
IRIZAR JAUREGUI, FRANCISCO M ^a	9.404.54		455.70	80.22		9.940.46
IZURDIAGA OSINAGA, ARANZAZU	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
JIMÉNEZ HERVÁS, TXENTXO	0.00		0.00	0.00	4.665.54	4.665.54
JURÍO MACAYA, INMACULADA	51.234.68		2.755.90	324.48		54.315.06
KORRES BENGOTXEA, ESTHER	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
LEUZA GARCÍA, PATXI	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
MARTÍNEZ URIONABARRENETXEA, KOLDO	57.640.31		0.00	324.48		57.964.79
MEDINA SANTOS, NURIA	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
NUIN MORENO, MIGUEL	57.640.31		0.00	324.48		57.964.79
PÉREZ RUANO, LAURA LUCÍA	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
RAMÍREZ ERRO, MAIORGA	57.640.31		3.732.40	324.48		61.697.19
RUIZ JASO, BAKARTXO	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
RUIZ LÓPEZ, M ^a CONCEPCIÓN	51.234.68		4.141.60	324.48		55.700.76
SÁEZ BARRAO, M ^a TERESA	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
SAN MARTÍN ANIZ, ANA ISABEL	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
SÁNCHEZ DE MUNIÁIN LACASIA, JUAN LUIS	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
SATRÚSTEGUI MARTURET, CONSUELO	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
SAYAS LÓPEZ, SERGIO	51.234.68		69.44	324.48		51.628.60
SEGURA MORENO, M ^a CARMEN	51.234.68		5.208.00	324.48		56.767.16
UNZU GÁRATE, AINHOA	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
VELASCO FRAILE, RUBÉN	51.234.68		0.00	324.48		51.559.16
ZARRALUQUI ORTIGOSA, LUIS		34.369.58	0.00	324.48		34.694.06
GUZTIRA	2.439.124,93	59.507.98	78.110.39	15.929.51	4.665.54	2.597.338.35

*Gizarte Segurantzako kuoten % 50 ordaintzea (kargu-uzte pentsioak)

Ponentzia, enpresa pribatuen eta administrazio publikoaren artean zerbitzuak eta lanak kanpoan nahiz barruan kontratatzeko prozesuetan jarraitu beharreko zuzenbidezko prozedurak aztertzeko, ukitutako langileen eskubideak babeste aldera.

LEHENDAKARITZAKO, FUNTZIO PUBLIKOKO, BARNEKO ETA JUSTIZIAKO BATZORDEAK ONETSIA

Legebiltzarreko Erregelamenduaren 114. artikuluan ezarritakoa betez, agintzen da Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin honako ponentzia hau sortzeko erabakia: "Ponentzia, enpresa pribatuen eta administrazio publikoaren artean zerbitzuak eta lanak kanpoan nahiz barruan kontratatzeko prozesuetan jarraitu beharreko zuzenbidezko prozedurak aztertzeko, ukitutako langileen eskubideak babeste aldera". Erabaki hori Nafarroako Parlamentuko Lehendakaritzako, Funtzio Publikoko, Barneko eta Justiziako Batzordeak onetsi zuen, 2019ko urtarrilaren 30ean egindako bilkuran. Hona testua:

"1. Lehendakaritzako, Funtzio Publikoko, Barneko eta Justiziako Batzordearen baitan honako ponentzia hau eratzea: "Ponentzia, enpresa pribatuen eta administrazio publikoaren artean zerbi-

tzuak eta lanak kanpoan nahiz barruan kontratatzeko prozesuetan jarraitu beharreko zuzenbidezko prozedurak aztertzeko, ukitutako langileen eskubideak babeste aldera".

2. Erabaki hau Legebiltzarreko Mahaiari jakinaraztea, beharrezkoa dena xeda dezan aipatu ponentziaren osaerari eta eraketari buruz".

Iruñean, 2019ko urtarrilaren 30ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

